

Assistance for sightless now available at Community Services Centre

A new service will be joining the Community Services Centre on Thurs. November 12th, it was reported at the Social Planning Council meeting last Thursday.

Mr André Beaupré of the Canadian National Institute for the Blind will occupy an office in the Centre every second Thursday beginning November 12th.

The service will include primary eye examination,

regular spectacles at reduced prices and transportation to Ottawa for specialized examinations and treatments.

Arrangements for appointments can be made by calling the Community Services Centre any day during office hours (646-8925).

This service is available to the general public and not only to those receiving welfare assistance.

Firechief pleased with drill results at three schools

Shawville Firechief Watt Taylor held three fire drills at the three schools in Shawville on Wednesday, October 28th.

Each door of each school was checked with a stop watch for evacuation time and the overall speediest was the Gym (North 1) door at Pontiac High School with a record of 40 seconds.

Other exits and their times of evacuation were as follows:

Pontiac High School
Front (Main) 50 seconds
North 4 - 50 seconds
North 2 - 65 seconds
North 3 - 77 seconds
West - 89 seconds
South East - 83 seconds.

Victoria Avenue School
Main Door - 63 seconds

South West Front-69 seconds
East Door - 75 seconds
North Fire Exit-105 seconds

McDowell Elementary School
South West - 55 seconds
West Door - 70 seconds
South East - 84 seconds
Front South - 95 seconds
Front Main Door - 95 seconds

In each case the time was taken to include the evacuation of all students and all teachers. As Firechief Watt puts it, "parents can now feel safe knowing their children can all be evacuated from the schools in case of fire in a minimum of two thirds of a minute and a maximum of one and three quarters minutes".



Dianne Landry received the trophy on behalf of her school, St-Jean Bosco, which won the track meet. The three schools taking part were the Protestant Elementary School, the St John Elementary School and St-Jean Bosco Elementary School. The trophy was presented by Principal Peter Storen of the Protestant School.



Douglas Zacharias won the most individual points at the Elementary school track meet in Campbell's Bay last week. He received a trophy, presented by Andre Pilon, principal of both the Catholic schools, St-Jean and St John.



Campbell's Bay schools

All the students and all the teachers of all the Elementary schools in Campbell's Bay took part November 5th in the track meet.



hold joint track meet

THE EQUITY

No. 43, 88th Year

Shawville Que., Wednesday, November 11th, 1970

per copy 10c

Brave act of police officer saves a life

Constable Oliver Menard leaped from the seat of his police cruiser and into the path of an oncoming car to hastily remove a wounded man from the road just seconds before the vehicle passed on its speeding non-stop way down Highway 8.

The rescue occurred as one of a series of incidents which point up the necessity for drivers to proceed with unusual caution whenever they see the flashing light of a police car.

Constable Menard was parked entirely off the highway and his light was flashing because he was interviewing a man whom he had stopped for impaired driving. The impaired man had also parked his car entirely off the highway, legally.

As the interview was taking place, another man, Harold Richardson, came up to the officer and was standing on the edge of the road, talking to him at the driver's side of the cruiser.

While Mr Richardson stood talking, a third car, driven by Anthony Nadobny, 29, came too close by and struck Richardson who fell to the road in an injured condition. Behind the Nadobny car came yet another one, at a fast speed, and headed right for the injured man in the road.

It was then that Constable Menard came flying out of his car and pulled Richardson to the ditch in the nick of time. This heroic action in which the Police Officer risked his own life to save that of a citizen under his care is what Corporal Yvon Fauchon expects of all his men but these incidents do not always receive the publicity they deserve.

In commenting on the accident, the Corporal of the Campbell's Bay detachment of the Quebec Police Force states only that he would like to think all drivers would respect the flashing lights of police cruisers and slow down to a very slow rate of speed whenever they see this flashing light. "It means CAUTION" he says, "and we should always treat it that way".

Q P F finds lost hunters

Lost hunters occupied a considerable amount of the time of our Provincial Police Force over the weekend.

Mrs Ernest Glicken of Deschenes reported her husband missing. He was in company with David and William Frost of Fort Coulonge, hunting deer in the Sheenboro area.

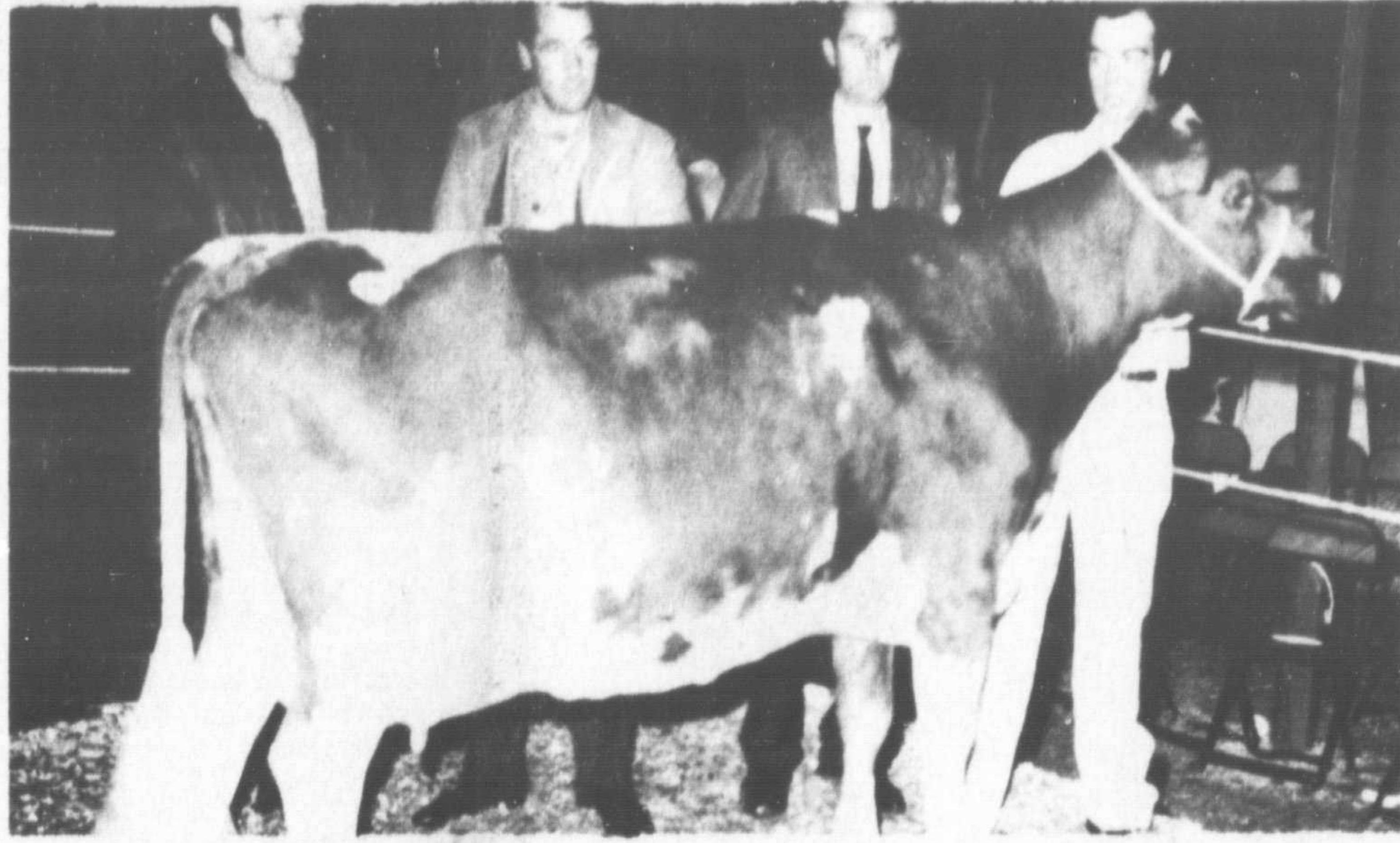
Constable Serge Barbeau is investigating.

Another person who disappeared was Clarence MacDonald of Aylmer, who was reported missing Saturday morning by a friend, Bill Keindell of Gattineau. Constable John Ippersiel investigated this one and the lost man found on a bush road in Clapham at three o'clock Sunday morning.

Another lost hunter was Clifford Gibson of Madison, Ohio, whose companion, also of Ohio, reported him missing Friday morning.

Constable Dave Bastien organized a search and used a helicopter from Ottawa to assist. He also used a siren, an innovation in this area, which he set to blow at five minute intervals. After ten hours of this siren sounding, the lost man found his own way out towards the siren sound.

In other work during the weekend Constable Bastien and Constable Latendress investigated two summer camp robberies and discovered seven other cottages broken into. After a



\$1,800 AYRSHIRE COW TO CRAWFORD BROTHERS

Betty's Flo, a 4 year old Excellent cow who sold for \$1,800, to Crawford Bros., Campbell's Bay, at the Beacon Hill Sale, October 29th. She has produced 16,486 lbs. milk, 621 lbs. fat in the first 249 days of her present lactation. Left to right: Donald Rose, Mountain, Ont., contending bidder, James Crawford and Maurice Weber, Beacon Hill Farm.

DOES ANY OF THIS BELONG TO YOU ?

Having obtained a search warrant to enter the premises of a suspected thief, the OPP Tuesday afternoon found a cache of many stolen items between Shawville and Lady-smith.

Charges will be laid but meanwhile the police are interested in finding the real

owners of a number of unidentified stolen articles. Among these items which they believe are stolen are the following list.

If any of the items on the list here belong to a reader they should notify the police without delay by phoning Corporal Fauchon at 648-241.

The list of items believed to be stolen articles and which have not yet been

identified as to ownership follows:

- A 410 Musberg shotgun
 - A 3-3 Rifle
 - Singer Floor Polisher
 - Moto Mower red and white
 - Lawn Mower green
 - Elto 6 HP Outdoor grey
 - Small Holiday cooler
 - Grass Scissors yellow/red
 - French Tent blue/yellow
 - Kerosene Fireball Heater
 - 3/8" B & D electric drill
 - Trans-Talk walkie talkies
 - Torcan massage machine
 - Barber's razors
 - Zenith AM FM radio
 - 25" RCA Victor TV
 - Anso 120 camera
 - Igloo Master Heater
 - Aluminum lawn chairs
 - 28 small new "chicken-in-the-basket" baskets.
- If any of this is yours or you know whose it is, phone 648-241 to get it back.

Co-op Medical plans to serve as long as needed

Ten years ago the Pontiac County Co-operative Medical Services had to adjust its coverage when the Quebec Hospital Insurance came into effect and covered all ward care in the Province.

Now once again the Pontiac Co-Operative is faced with a need for change of benefits since the Quebec Health Insurance has taken over the medical coverage for doctors and surgeons in the Province. The benefits now proposed for the Co-op are for services which will not be covered under the new Quebec Health Services.

The Co-op directors are of the opinion that they have the only local coverage available for their particular list of benefits which can be secured individually and for which there is no age limit. They also claim to offer the only insurance which has not increased the premiums in the past ten years despite rising medical fees and inflationary prices.

In the directors' report to the shareholders they say their claims have been heavy during the past year and in many cases they have exceeded their schedule of fees in awarding benefits, in order to be of the greatest possible service to the members. This has necessitated drawing heavily on reserves.

During 1969 they had 160 patients who used the hospital semi-private accommodation for a total of 2295 days, an average of over 14 days each.

There are now over 600 policies which cover at least 1500 family members, and the directors are Chairman Walter Kilgour, George Perry of Waltham, Lorne Draper of Beechgrove, Carmen Wickens, John Dagg, Ken Smiley, Mrs Henry McCord, Mrs Hosmer Turner and Mrs Cecil Sly of Shawville.

Mrs Cecil Sly is the Manager with the assistance of Mrs Lennis Dean. There is a Supervisory Board of three: Gordon McMillan, Lennis Dean and William Hodgins.

The extended health benefits now being offered by the co-op include ambulance service, semi-private hospital accommodation, oxygen equipment,

Other claims were 97 surgery, 105 anaesthetics, 24 fractures, 45 emergency, 115 diagnosis and X-ray, 14 obstetrical. Except for surgery claims in all other categories showed a large increase over former years.

The Co-op was founded 23 years ago under the guiding light of the late Mrs Gilbert Telford through the then very popular Farm Forum organization. It has flourished through the years because of its interested membership, all of whom are shareholders, and its devoted group of directors. Every year at this time they hope to not only hold their previous members for another year but also to increase the membership which reduces the overhead cost per policy.

There are now over 600 policies which cover at least 1500 family members, and the directors are Chairman Walter Kilgour, George Perry of Waltham, Lorne Draper of Beechgrove, Carmen Wickens, John Dagg, Ken Smiley, Mrs Henry McCord, Mrs Hosmer Turner and Mrs Cecil Sly of Shawville.

Mrs Cecil Sly is the Manager with the assistance of Mrs Lennis Dean. There is a Supervisory Board of three: Gordon McMillan, Lennis Dean and William Hodgins.

The extended health benefits now being offered by the co-op include ambulance service, semi-private hospital accommodation, oxygen equipment,

out-patients fee for emergency treatment at hospital, diagnostic X-rays outside Quebec (where not covered by the Quebec Plan) treatment by podiatrist, chiropractor or osteopath, and the major medical fund benefits which is known to members as the "disaster fund". Claims under this fund may include drugs, insulin, dental service excluding dentures, eye care including glasses, doctors fees not covered by the Quebec Plan, extra nursing care, appliances, physiotherapy or related services outside the province.

The ladies take over on a temporary basis at Campbell's Bay Court House

No permanent replacement has been appointed for Jean Louis-Muir as yet but on a temporary basis, two ladies have taken over the duties previously performed by him at the Campbell's Bay Court House. Mr Muir has been posted to St Jerome.

Mrs Roy Romain, the former Ella Dagenais, who has been employed in the Court House for over eight years, has been given the post of Deputy Clerk of the Social Welfare Court, and Mrs Robert Spence, the former Georgette Bertrand, who has been working with Mr

Muir as his assistant for thirteen years, is now in the position of Deputy Prothonotary, Deputy Sherrif, and Deputy Clerk of the Magistrate's Court.

Deputy Prothonotary Earl Bennett now resides in Magistrate's Court as he had done on previous occasions when Mr Muir was not on duty.

Mrs Romain is the wife of a Hydro Quebec meter reader and the mother of one daughter. Mrs Spence is the wife of the assistant purchasing agent for Boyle's at Davidson and have a son and a daughter, both attending school.

As these appointments are only temporary, Ella and Georgette are not too anxious for excess publicity although it is quite possible that some of the nearby daily newspapers may not respect their feelings in this matter. However, if and when the appointments become permanent they have promised to cooperate with THE EQUITY in giving wide publicity to the fact that this will be another first for Pontiac. Nowhere else in Quebec is a Courthouse run by women and Georgette Spence is undoubtedly the first lady-sherrif.



Clive C Beattie
Doctor of Education

Dr Clive C Beattie, son of J Hilliard Beattie and the late Mrs Beattie, Bristol, Quebec, graduated with a Doctor of Education Degree on August 21, 1970, at Ball State University, Muncie, Indiana.

Dr Beattie majored in Educational Administration and Supervision and minored in Elementary Education and Curriculum and Instruction. Dr. Beattie is the recipient of a Post-Doctoral Fellowship in early Childhood Education at the University of Minnesota.

He had an article, namely, "Instructional Leadership: The trunk of the Administrative Team," published in the June, 1970 issue of Indiana School Board Association Journal. He and his wife and two children now reside in St. Paul, Minnesota.



St John school council

St John's Campbell's Bay Election October 30th brought in the above slate of officers: Back row is Mr Pilon, the Principal, Grade 7 Representative Michel Bowie, President Donna Lepine, Vice President Robert Fisher and Grade 6-7 Representative Patricia Mercer and in the front row are Grade 1-2 Representative Elvira Evans, Grade 3-4 Representative Bobby Vibert, Grade 5 Representative Virginia Vibert and Grade 6 Representative Brenda Bastien. Mary Baird Photo.



St-Jean school council

St Jean Bosco School Representatives elected on October 30th are, back row left to right, Mr. Pilon, the Principal, Vict President Michel Perron, President Diane Landry, Grade 7 Representative Lise Lance. Front row is Grade 1-2 Representative Jean-Pierre Landry, Grade 2-3 Representative Brian Haley, Grade 4-5 Representative Celine Lachance and Grade 5-6 Representative Colette Lacroix. Mary Baird Photo.

THE EQUITY

"Founded in 1883"

Published Weekly at PONTIAC PRINTSHOP, Shawville, Quebec

All Subscriptions are payable in advance

Pontiac and Gatineau Counties		Elsewhere in Canada	
12 month subscription	\$4.00	Yearly subscriptions	\$5.00
6 month subscription	\$2.50	Outside Canada	
3 month subscription	\$1.50	Yearly subscriptions	\$6.00

Publishers & Editors - David and Rosalene Dickson

Second Class Mail Registration Number — 0649
Legal Deposit in the Quebec National Library

FROM SEA TO . . . ?

There's always a comical side to everything and this week we find the so-called new design which the Federal Government has adopted as very comical. It seems they wanted to standardize the identification of our government and its agencies, by the use of a single universal symbol.

In introducing the new symbol they state that it's use will save large amounts of money by eliminating the multitude of logos and designs presently in use.

The press release does not state the amount of money spent in getting the new symbol but they do say that it was created by Communication Arts Centre of Montreal which had been assigned by the Federal Government to work on the project.

They also state that the new design took nearly a year of research and experimentation.

And now, would you believe, the new design is simply the Canadian flag

minus its right hand red band. The proper use of this "new" design will be in red, but wherever it is used in the black and white media such as most newspapers and most television it will be in black. And it will always be followed by the name of the Government of Canada or of one of its departments, as in the sample shown here.

They tell us the Montreal firm studied hundreds of possibilities before submitting the final version to Ottawa.

The "new" design will be applied to stationary and forms, government motor vehicles, buildings and employee uniforms. It will be used everywhere there is a federal presence.

But over post offices and schools we may still fly the whole Canadian flag, complete. It's lopped off version is only for billboards, papers, and things like that, at present. Dear knows what the Montreal firm will dream up for the Government next! And who will not recognize the not so subtle symbolism of a Canadian flag with its right side cut off?



GOVERNMENT OF CANADA
GOUVERNEMENT DU CANADA

AT LAST

Someone has just discovered that the children of Canada are being taught to be Americans (United States citizens, that is) and there is hope that the big shots in the Departments of Education may finally do something about this.

We, and thousands of other long suffering parents, have known this for a long, long time and have each in our own way adapted to this bad situation, but accepted it as unchangeable, because it is part of an unchangeable system which the law requires us to participate in.

We must support the schools and we must send our children, so we do. This is required by law. A far more urgent requirement is that we produce in our children a knowledge of what they are, where they are, what they can best do and how to go about it and this must be done at home for the most part.

Since the schools have been using U.S. oriented text books for so long, ever since they abandoned the British oriented ones of our own early schooldays, there has been little soulsearching or obvious desire for change. Until now. All of a sudden a trend among printing houses to sell to United States publishers has forced the educators to wake up.

It is now possible that some of our grandchildren will be studying math problems relating to the Canadian scene and have Toronto in their spellers before Chicago! And we might even hope that this would extend right up to post graduate university studies which at present are just as Americanized as is the grade one curriculum.

Too bad about Ryerson selling out and all that but if it has scared the schools into thinking Canadian it has been a good thing.

THE SCENE by Jiminy

*** France is preparing to build a city designed from underground up to be as free from pollution and noise as modern technology will permit.

*** In an attempt to combat the growing problem of oil pollution on the high seas, the United States has proposed a new international agreement to do away with the practice of flushing oil tankers at sea.

*** It requires about 14 pounds of air to burn one of gasoline in an automobile engine.

*** The British Empire has shrunk from 650 million population to about 10 million.

*** A medical researcher predicts large number of young people will soon require long-term care for a frequently-fatal disease caused by heavy use of a drug known to its addicts as "meth" or "speed".

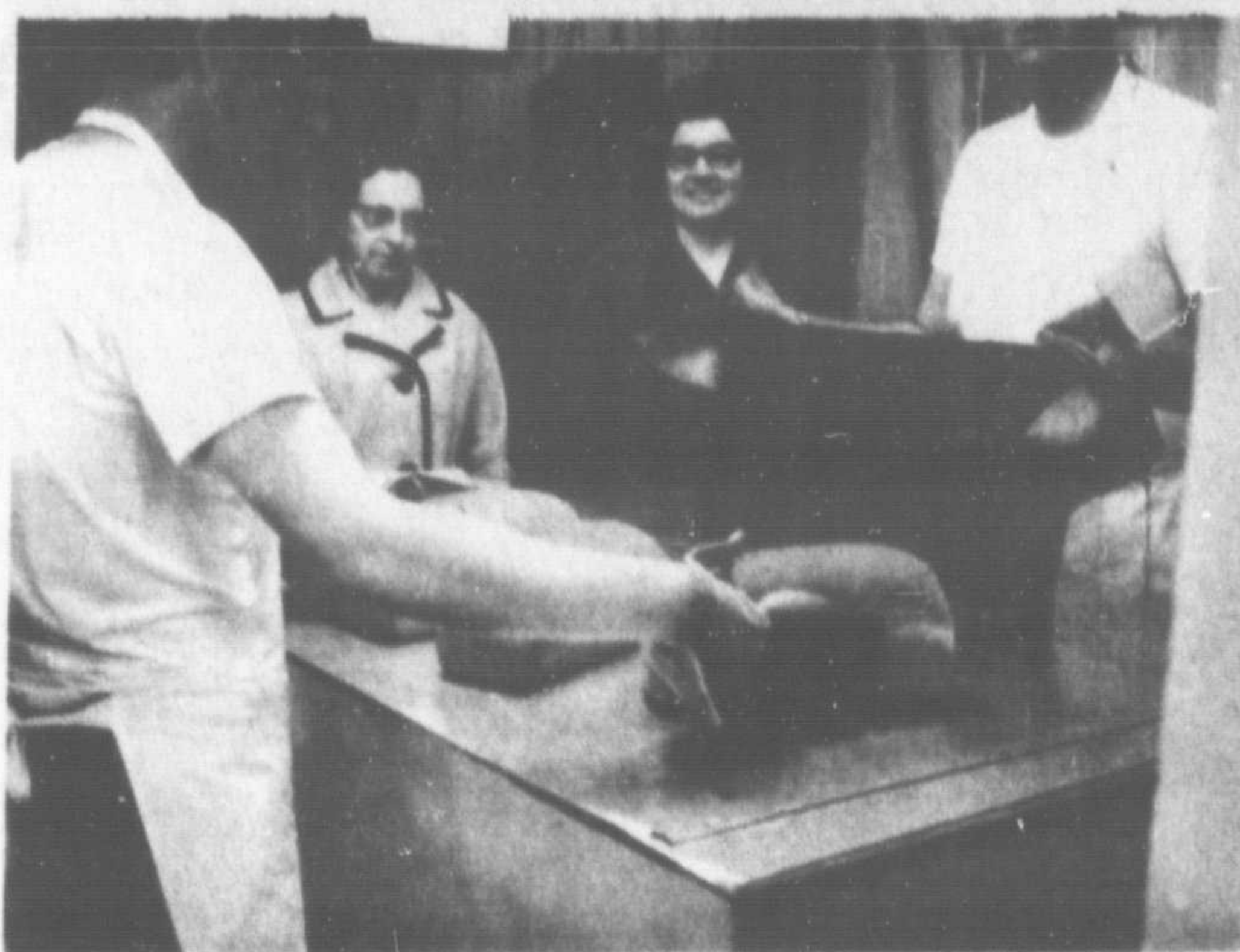
LETTERS TO THE EDITOR

Nov. 9th, 1970

The Editor,
"The Equity"
Shawville, Que.

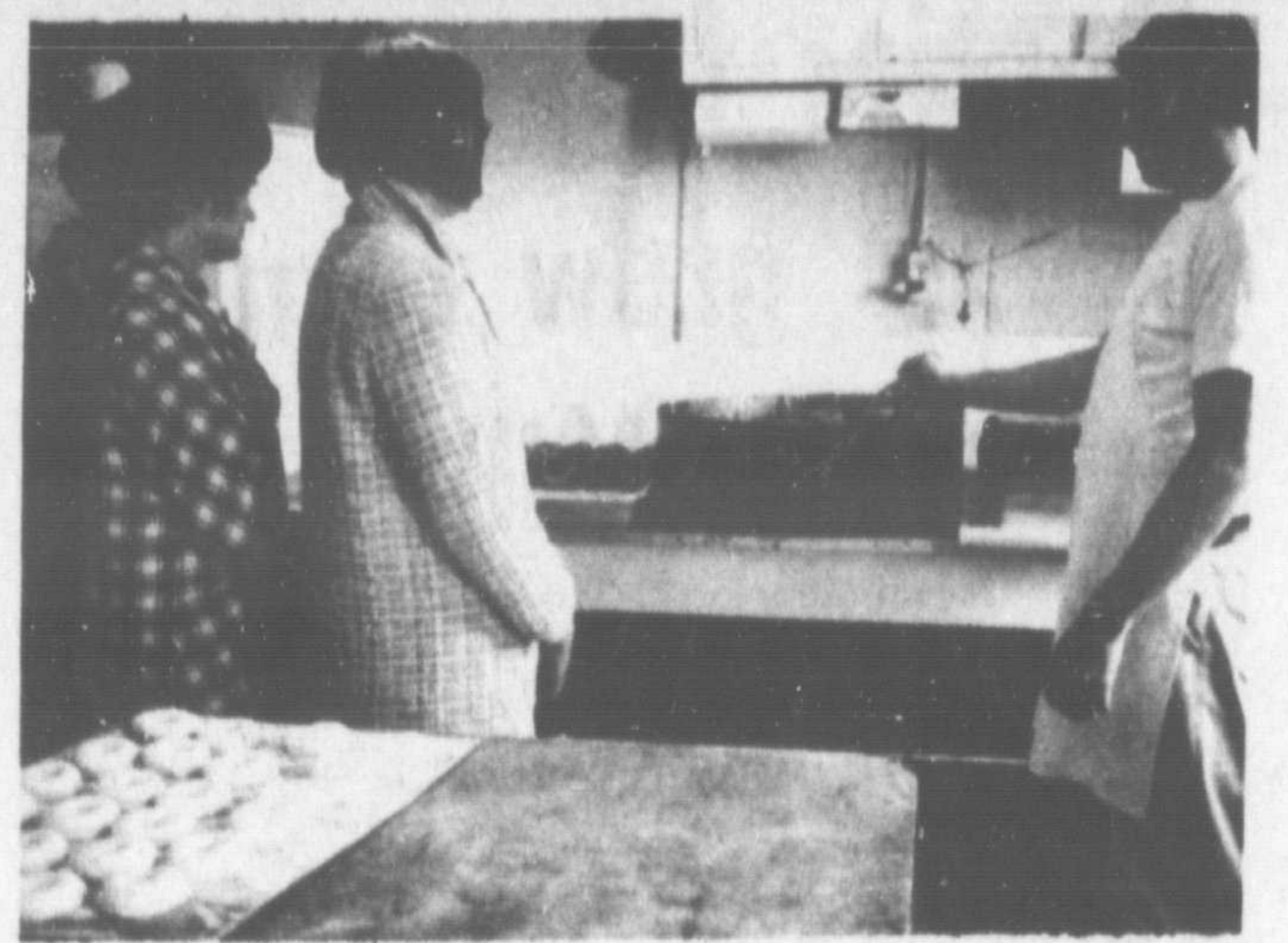
Last week the citizens of this community said "No" on the question of fluoridation. I accept this decision with the feeling that it is only a matter of time until the majority will realize the benefits of fluoridation of their water supply.

However, I do not accept the campaign waged by the writer of the letter against fluoridation which appeared in "The Equity" of October 28th. There was also a telephone campaign, this is the



Nursing trainees

Brian Allen catches the hot loaves as Darwin Elliott flips them out of the pans, fresh from the oven, and watching from various vantage points around the bakeshop are members of the Nursing Assistants Class which is being taught at Pontiac Community Hospital and Pontiac High School this term. As part of their course, the girls are being shown the processes of large scale baking.



visit Pontiac

Garry Rebertz is about to lift out a basketful of sizzling doughnuts while a group of nursing trainees watch with mouth-watering interest. After the study period in the bakeshop their hostess, Mrs. Eckhardt Elliott, assisted by Mrs. Benny Allen, served fresh fruit cake and soft drinks to their guests.

privilege of any citizen, there is also an obligation to tell the truth concerning costs, etc.

I do not know where the writer collected his information, I suspect that it must have come from some treatise on witchcraft or the ancient pagan medicine man.

There is much scientific information available on the subject in question for those who wish to become informed. All Medical and Dental authorities on this continent support fluoridation.

I would hesitate to criticize engineering principles suggested by professionals not being an engineer myself, similarly I would also hesitate to campaign against a proposal to promote better health for children if I happened to be childless.

The old adage still holds, "A little knowledge is a dangerous thing."
Dr. W J W Hodgins

The Equity,
Shawville,

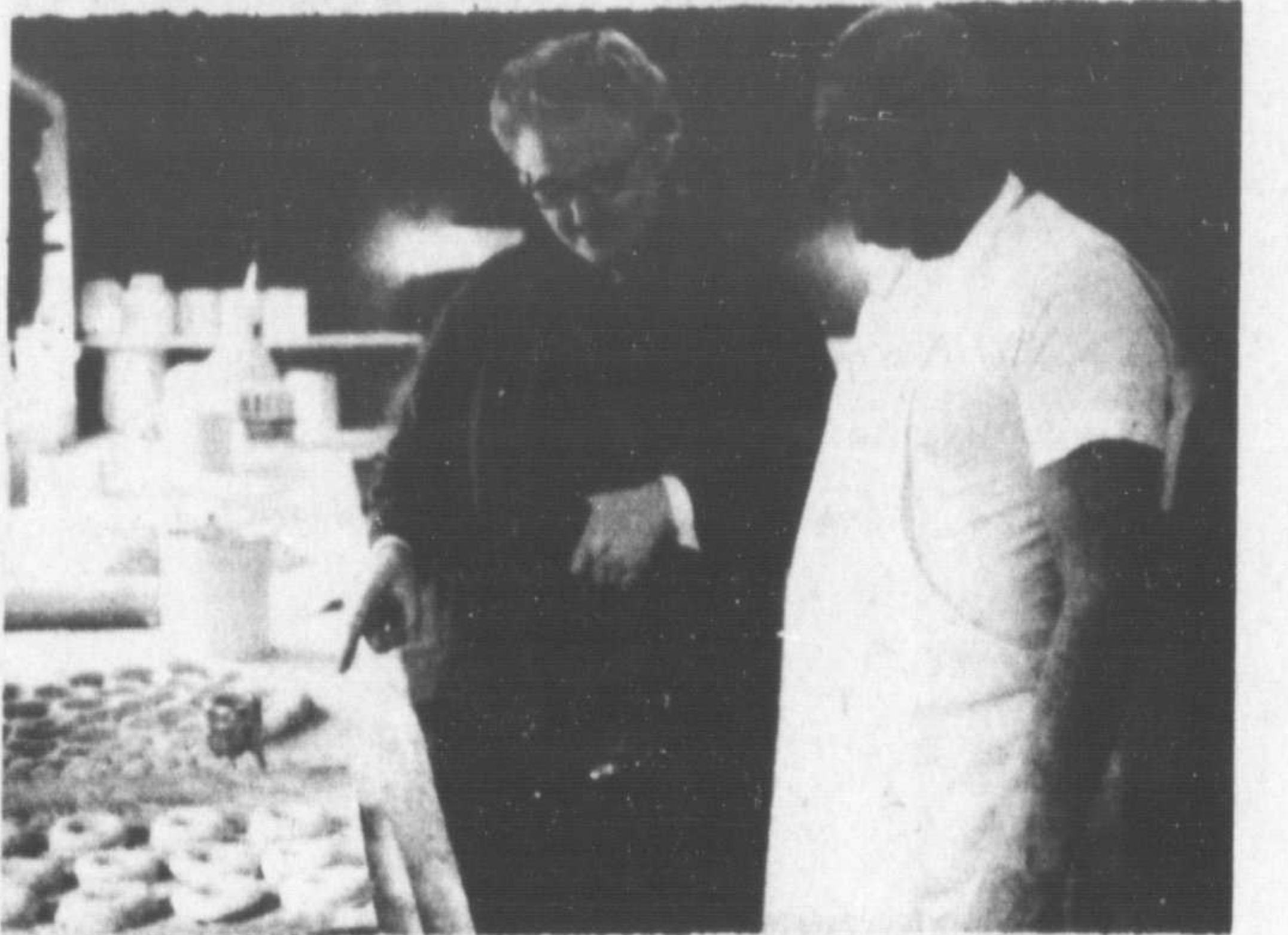
As of Sept. 13th, 1970, the weekly program of Rex Humbar from the Cathedral of Tomorrow, has been removed from Channel 13, CJOH Television.

The Television station states that they have cancelled this program because it is produced in the United States. I feel that the station and the CRTC should be challenged on the grounds that religion is universal and should not be included in this category.

Also, the Television ministry is incorporated in Canada, supported by Canadians and Rev. Humbar and the team conduct at least 20 rallies per year across Canada.

With the cancellation of this program 150,000 regular viewers are missing the Cathedral of Tomorrow service.

Anyone else who enjoyed this program can help by



Home Bakery

Leading the girls on their tour of the bakeshop was Mrs. Markis, above, who was interested in the processes as they were. Eckhardt Elliott, above, had a regular five ring circus going for the occasion with bread, cookies, doughnuts, cake and pie all being made at once, and also cream puffs for good measure.

expressing his concern in writing to:
(1) Mr E Bushnell, CJOH, T. V. 1500 Merivale Road, Ottawa.

(2) Mr Juneau, CRTC, 100 Metcalfe St., Ottawa. In this way, perhaps the program could be reinstated, Mrs Mary Hamilton

FINAL NOTICE

A WINTER MAP OF PONTIAC

is being prepared by
The Pontiac County Tourist Association
for distribution this fall!

Information for this map must be brought into THE EQUITY office as soon as possible. Information to be included:

1. Snowmobile Clubs, officers, addresses, fees, requirements
2. Snowmobile Trails
3. Ski Clubs, Ski Zones, Ski Tows
4. Private snowmobile trails and fees.
5. Snowmobile rentals
6. Snowmobile service depots
7. Other winter attractions such as Sleigh Rides, Snow Shoe Clubs, etc.
8. Any other information which would fit into the "Pontiac - Winter Wonderland" theme of this proposed publication.

The map will not be published unless a large body of information is received immediately so anyone who is in possession of any such information should relay it without delay to THE EQUITY, Shawville, Quebec.

Comfort—yours for the basking!

Torcan 44³/₄" Electric BASEBOARD HEATER

• 1000-watt element
• Glow-life thermostat
• 'Slimline' Styling

23.88

Instant heat when and where you want it! Neat space-saver fits unobtrusively along baseboards. Vinyl laminated steel construction with steel fin element, safety 'tip-over' switch. Grey body with brown woodgrain-effect front panel.

CANADIAN TIRE

SAVE YOUR HOME from DROUGHT!

Humidifier

Handsome woodgrain finished steel cabinet 25 x 15 x 11", with removable tank; water level indicator; directional louvers; 2-speed motor; easy-roll casters. **39.99**

LONG, LOW and LOVELY

Titan Portable Heater

Rich woodtone finish fits any decor. Controlled heat—set it, forget it! Dual wattage—1200, 1500, 1600. Safety grille; tip-over switch. 38 1/4" in length. **35.49**

TITAN WALL-MOUNT

Fan Heater

'Hot stuff' for garage, workshop! Dual wattage—1200, 1500, 1600. Thermostat-Dial control. 8 1/4 x 10 1/4 x 16". **27.98**

DECORATOR-STYLE

Markel Heater

Combo of elegance and warmth! Fan-forced heat; dual wattage (1250 or 1500). Woodtone finish. 16 x 19 x 7". **44.88**

REFLECTOR-TYPE

Portable

11" mirrored reflector; safety guard; 600-watt element. As above - 1000 watt: **7.98**

Storm Window Kits

Transparent plastic 'storms'—windproof waterproof, crackproof. Easily installed inside or out. Cut to size, tack or tape. NAIL KITS— with framing strips, tacks.

36 x 72" coverage (1 unit). Kit	.25
36 x 72" coverage (2 units). Kit	.39c
36 x 72" coverage (4 units). Kit	.75c

TAPE KIT— with roll of waterproof tape. 36 x 72" coverage (1 unit). Kit **.42**

EASY-TO-INSTALL, EFFICIENT

Furnace Humidifier

Delivers up to 15 gallons a day in homes up to 2000 sq. ft. With valve, float assembly, damper plate. Enamelled steel housing—22 x 9 1/2 x 7". With 5 plates. **17.45**

PLENUM HUMIDISTAT INCLUDED!

Vapor-Wheel Type

Delivers up to 15 gallons a day in homes up to 2500 sq. ft. Fits on furnace; starts with furnace fan. Automatic water-level control. Enamelled steel: 22 x 9 1/2 x 7". **51.95**

PLATE-TYPE FURNACE

Humidifier

Extra deep reservoir will hold 10 evaporator plates. Coated pans to fit sloped or vertical plenums. Includes nylon valve and 5 plates. **8.65**

HUMIDIFIER

Plates

5 for **.79**

Evaporator-type plates. Highly-absorbent fibre-material. Replacement for plate-type humidifiers.

Weatherstripping

A. 5-PIECE DOOR SET— Wood and foam combination for insulation of doors up to 3' x 7' high. 3/4" wide. **1.29**

B. THRESHOLD BUMPER TYPE— Aluminum with vinyl cushion. Attaches to floor. 3-ft. long; 1 1/2" wide. **.89**

C. FELT WEATHERSTRIPPING— 17-foot length. 5/8" wide for inside seal. **.29**

D. 'CRACK-SEAL'— Pliable plastic—peels off in strips. Package. **.34**

E. 'FOAMMASTER SELF-ADHESIVE VINYL FOAM'— in 18-ft. roll, 3/16" thick by 3/4" wide. Seals windows, etc. Heavy-duty: 5/32" x 3/4", 18-ft. **.42**

FOR BRANCH ARM TO REC OR LAUNDRY ROOM

Basement Heating Kit

13-PIECE KIT **7.49** COMPLETE

Bring warmth to chilly basement rooms with these easily installed units. Includes 10' 5" pipe; two 90° elbows; straight-side take-off; 4 x 10" diffuser; basement boot; 4 pipe-hanger strips. (Also sold separately).

1" FIBREGLASS

Filters

3 for **7.2** Ea. \$2.10

1" Thick: 15 x 20", 16 x 20", 20 x 25", 16 x 25", 20 x 20".
2" Thick: 16 x 25" or 20 x 25". Each \$1.24.

PLASTIC HOT-AIR

Deflectors

Fits most diffusers. Clear plastic adjusts from 10 to 16". Diverts air as desired. **1.79** Ea. \$5.19

3 x 10" FLOOR

Diffuser

Heavy-gauge metal. Easy to install. Includes 2 screws. 4 x 10". **1.19**

WALL/CEILING

Register

Beige enamel finish. Fins adjust air flow with single locking lever. 4 x 10". **1.59**

EXTRA!

Cash and Carry **BONUS COUPONS**

Apply for a CANADIAN TIRE Credit Card

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

W. J. HOBBS LTD.
Main Street, Shawville, Tel: 647-2733

Pontiac farmers should grow corn says MacMillan

(by Doug, MacMillan)

Taking into consideration markets and quotas for Agricultural products and if we assume that a serious farmer has a right to a decent living then it is obvious that many farmers will have to make changes in their farm operations. Corn is a crop that has the potential to greatly increase farm production and by increasing farm production farm income will

increase. When a farmer grows Corn he affects his farm operation as follows:
 (1) Increases return per acre by increased yields.
 (2) Increased costs per acre fertilizer, etc.
 (3) Reduces land requirements—a farmer can feed three animal units with corn silage compared to one animal unit with hay equivalent.
 Corn can be used as silage or grain. If used as silage it is important to gear

crop to animal requirements and to feed to animals producing either—growth, meat, or milk. Grain crop farmers can either use it as feed or sell it as a cash crop.

An example of the potential that is being missed is the fact that about 1,000 feeders, which one might say were sitting on our door-steps, were sold within the last two months and few if any of these feeders were bought by Pontiac farmers. If we assume that there was a profit of \$50.00 per head by feeding these cattle (basically Corn Silage) then \$50,000 could have been gained. In other words 50 Pontiac farmers could have increased their family income by \$1,000.00 if each farmer had bought and fed 20 feeders.

Farmers who find themselves in the position of not having sufficient milk quota for a reasonable living and must buy more quota, cows and enlarge barns should seriously consider growing Corn and Feeders.

There are thousands of acres in Pontiac County that should be ideal for growing corn. If this land is to be made more useful it is important to apply lime and fertilizer as required, and a soil test is the only way of being sure. Poorly drained land should not be used to grow Corn. It is important to seed Corn early (May 15th, if possible) and use early maturing varieties.

Now is the time to plan for next year. Let's not let another 1,000 feeders pass our door next year.

WANTED Pontiac Juniors play here this Sunday

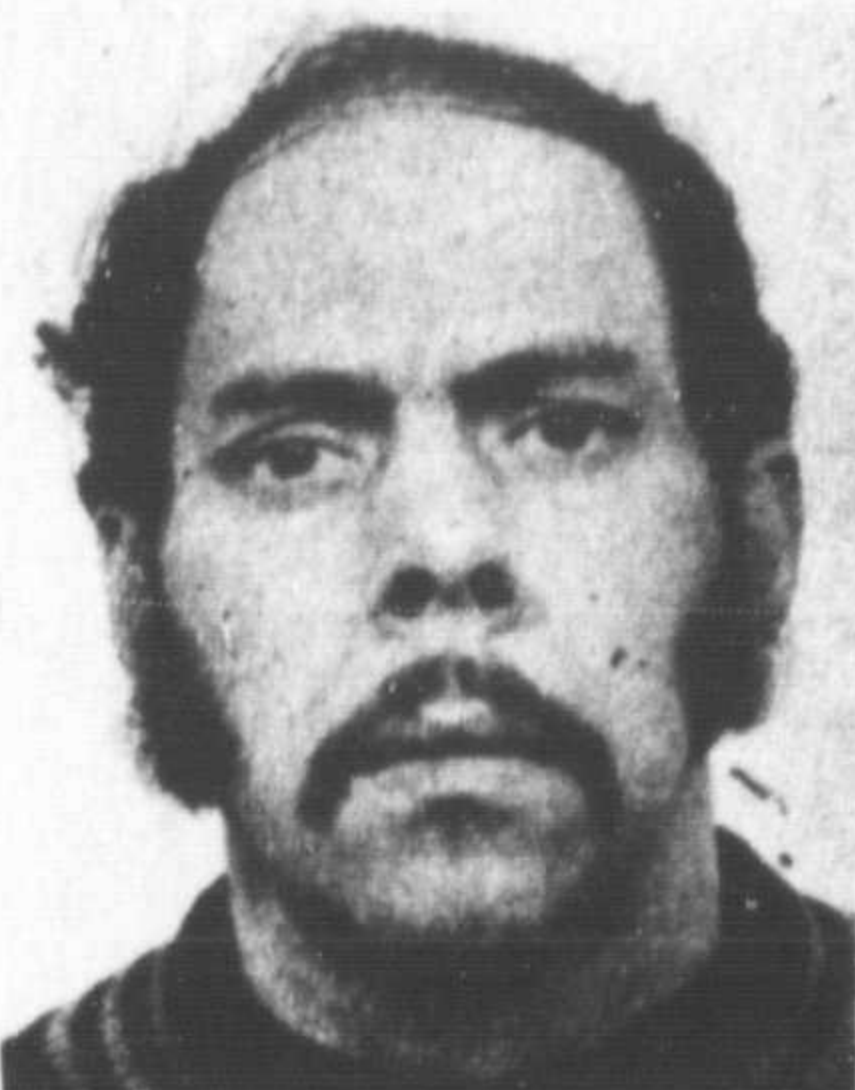
The Pontiac Jr. Hockey team is hopeful of opening with its first scheduled game this Sunday afternoon at 2.30. There has been a small problem of making up the schedule and nobody knows for certain who the visiting team will be.

In any case, if there is no regular scheduled game, there will be an Exhibition game at this time. The Jr Executive is anxious to see just how well the new look Juniors will do, as there are only 5 of last year's boys on this new team. It is a small team in size and a very young team with an average age only 17.5.

The team of this year seems to have desire and drive and is hopeful that this will make up for the difference as this is a rebuilding year.



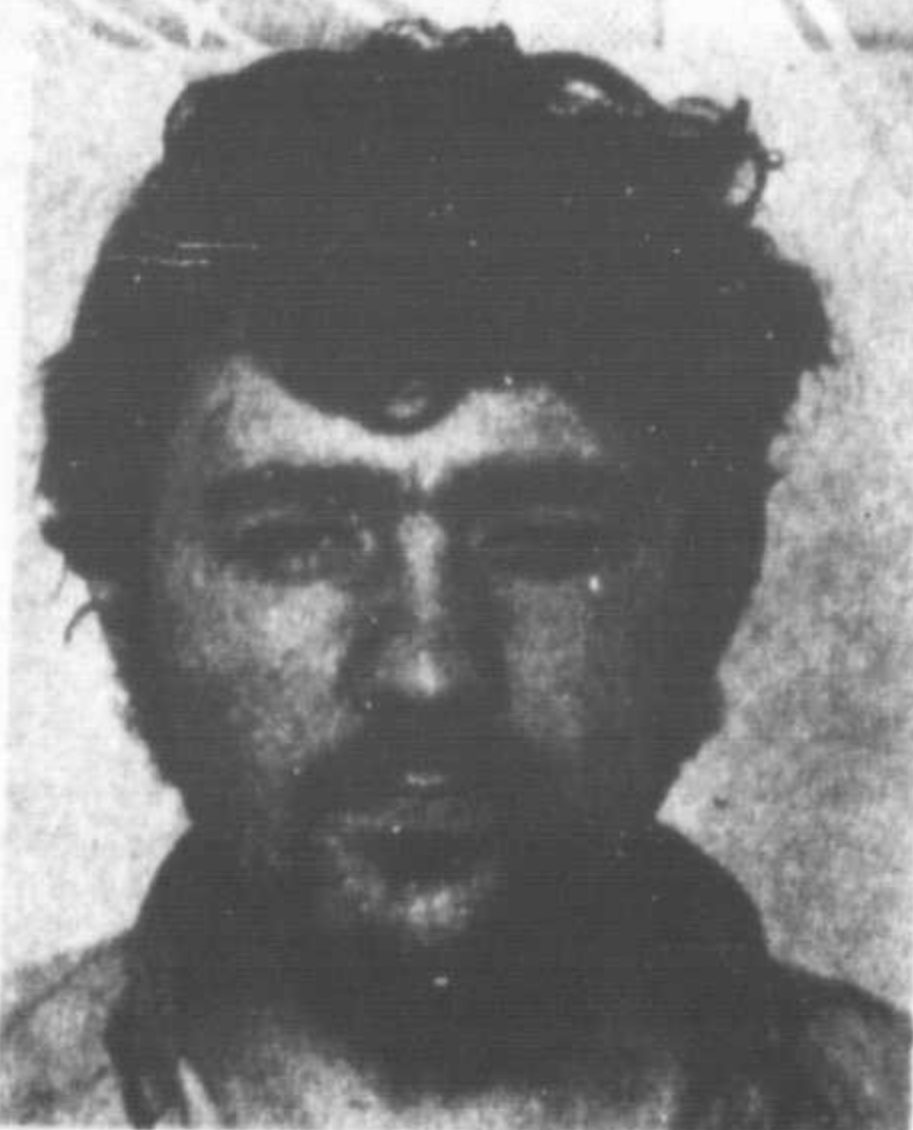
Francis Simard, 23, 5'7", 140 lbs, blue eyes, light brown hair.



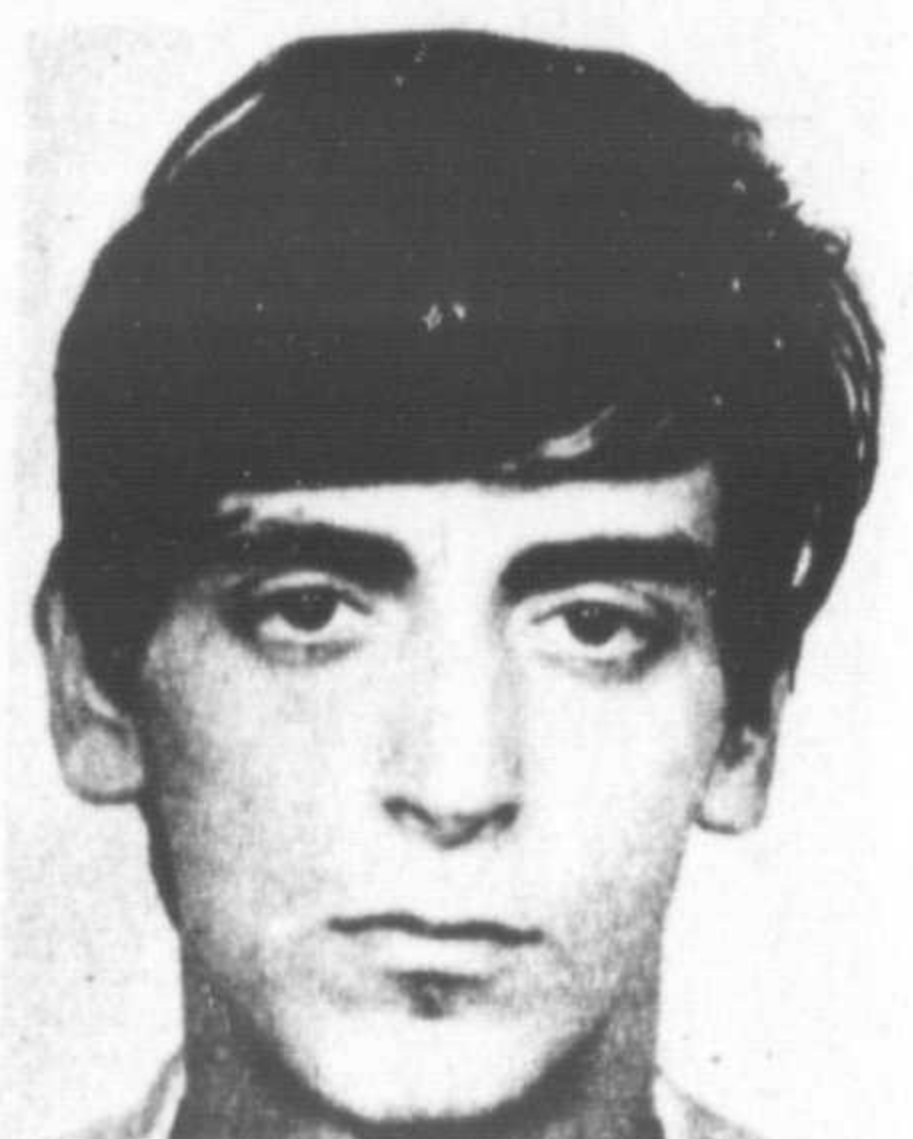
Marc Charbonneau, 27, 5'5", 145 lbs, brown eyes, brown hair.



Jacques Rose, 23, 5'9", 180 lbs, brown eyes, brown hair.



Paul Rose, 27, 6', 210 lbs, brown eyes, black hair. He has a cataract in his left eye.



Jacques Lanctot, 25, 5'10", 160 lbs, brown eyes, brown hair.

Bilingual labelling

Article 38 of the food regulations act stipulates that "The use of French is obligatory in all inscriptions, and inscriptions in another language must not take precedence over those in French. This regulation does not apply to a document accompanying the sale and drawn up in the language of the buyer. The article gives priority to French in the sense that it permits unilingual labelling in French but not in any other language."

If the wording on a label appears in a number of languages, including French, the regulation is complied with provided that the inscriptions in French are at least as prominent as those appearing in other languages on the same or an equally important face of the container. These regulations apply to all food products sold in Quebec no matter where they come from, and the regulations apply to a product as soon as it enters the province.

Some food dealers think article 38 does not apply to them because they sell only a small volume of their produce in Quebec, but they are making an unfortunate mistake. Companies using bilingual labels do so not solely for the benefit of Quebec but for use throughout Canada. Furthermore, article 4 of the regulations adopted early in 1968 by 22 member counties of the United Nations at the third meeting of the Codex committee on food labelling says that the language used must be that of the country where the food is sold and not that of the country where it is produced.

Emile Ducharme of the Department of Agriculture, asks food brokers and their suppliers and advertising agencies to submit to the Quebec Agricultural department's fair trading practices services, for comment, advice or correction, three copies of each label which they propose to use on their containers. He adds that his service cooperates closely with the French Language Bureau of the department of Cultural Affairs but warns against considering the Bureau as a translating agency and advises them to go to specialists or advertising agencies to get that kind of work done.

Thank You

I wish to express my thanks to all those who voted for me in Shawville's Municipal election, Monday November 2nd. I shall carry out my responsibility to the best of my ability.

Allan McKay



Before you get into too much hot water, read this...

Fact 1: You can buy a family-sized, Cascade electric hot water heater for much less than other types of water heaters.

Fact 2: The average family (4 persons) uses less than 40 gallons of hot water a day. (So why pay for the over-ability to heat 2,000 gallons per day?)

Fact 3: If your family is NOT average, and you have peak hours of extraordinary hot water use, a 60-gallon CASCADE is more than enough for your needs.

For example, let's suppose you do a big wash, bath two children, and use up another 10 gallons in various ways all in one hour. Let's even rush things and have you take a bath, too. (And leave the tap running a bit!) All in that same hour. Have you any idea how much hot water you will have used?

Would you believe:
 one big washing — 28 gallons
 three baths — 30 gallons
 odds and suds — 10 gallons
 Total: 68 gallons (That's all!)

And our 60-gallon CASCADE would supply 73 gallons of good hot water during that hour.

Fact 4: For most of family-users, however, our

CASCADE 40 (40 gallons) is all the hot water heater they need.

Facts 5-6-7-8: The CASCADE is very economical, because it's designed to supply family needs, not a carwash!

The CASCADE is very practical. It's so compact, you don't need a special room or compartment for it.

The CASCADE is extra-safe. Flameless. Worry-free. The CASCADE is extra-clean. Odorless. Leaves no deposit of any kind.

However you figure it, the CASCADE is the most logical, efficient and thrifty hot water heater you can possibly buy.

Ask your local supplier for the exact Cascade electric water heater for your needs. Or call the Sales Department of Hydro-Québec.

Electricity, the biggest bargain in your family budget

Hydro-Québec



CGIT

The Shawville C G I T group held an organization meeting on Oct. 7th, 1970. The following officers were elected:

Maydon Dods as President
 Jean Eckford, Vice Pres.
 Christine Smart, Secretary
 Debby Stones, Treasurer
 Cathy McDowell as Corresponding Secretary.

Convenors for committees elected were: Gunny Stones with Debby Compeau as co-convenor for the Publicity Committee.

Heather Hayes and Judy Campbell, Social Committee
 Nancy Barber and Valerie Clark for the clean-up committee.

The C G I T GROUP collected \$137.50 for U N I C E F on Wednesday Oct. 28th. Mrs Paul and the second Intermediate Group arranged the supper afterwards and entertained the C G I T girls.

The C G I T girls are now preparing for the Folk Mass to be held in the United Church on the evening of November 29th. There will be light refreshments afterwards served by the girls.

University extension courses in Renfrew

For some years now the University of Extension has been running undergraduate courses leading to the Degree of B.A. during Fall and Winter, one night per week for a total of 60 hours' instruction for a six credit subject and for five weeks daily during July and August. More than 200 students pursuing B.A. and M.Ed. Degrees are enrolled in the current set of courses and this number is expected to increase when admissions to the courses next summer are known. To estimate the demand

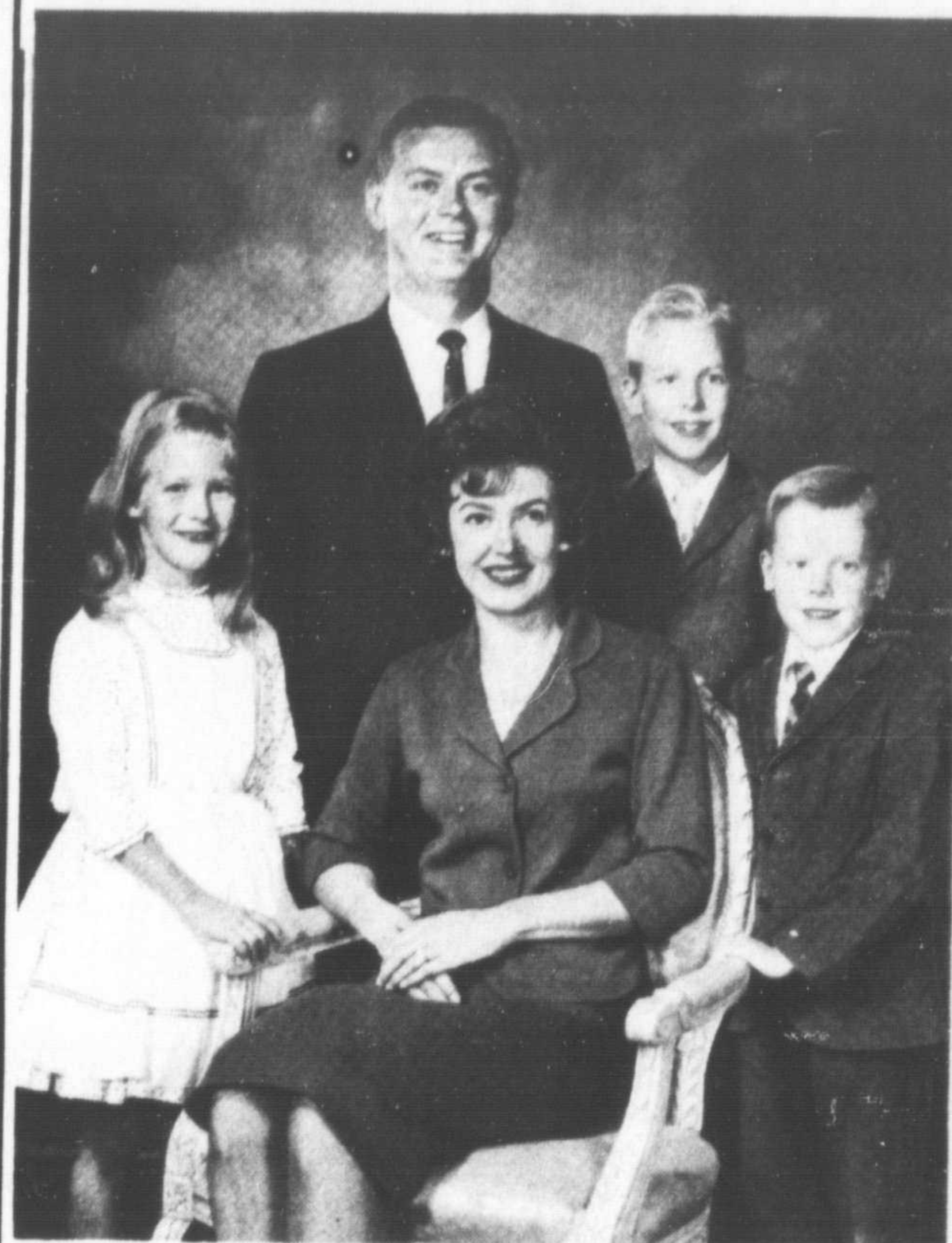
for such courses a questionnaire has been prepared and sent out to all County teachers in Public, Secondary and Separate schools and also to numerous schools in Quebec where teachers would be within easy reach of Renfrew and Pembroke. The University of Extension is aware that

changes in teaching qualifications will encourage many more teachers to enter further study and should the response to the questionnaire prove sufficient, it will consider establishing a more permanent connection with the area in the form of an administrative office; its possible location has not yet been decided. It is hoped that registrations for courses will double within the next year.

Courses are being held in Renfrew Collegiate, Renfrew Maynard Fellows D.H.S., Pembroke and Madawaska D.H.S., Barry's Bay.

Give the most personal gift of all...

Your Portrait



Pontiac Lions present public speaking plan

The Pontiac Lions Club held the regular meeting at the Moyle Hotel, Campbell's Bay, Nov. 5th at 7 P.M. and were united by three members of the Quyon Lions Club, President Laurie MacKechnie and past President, Ivan Trudeau and A.A. Peppard.

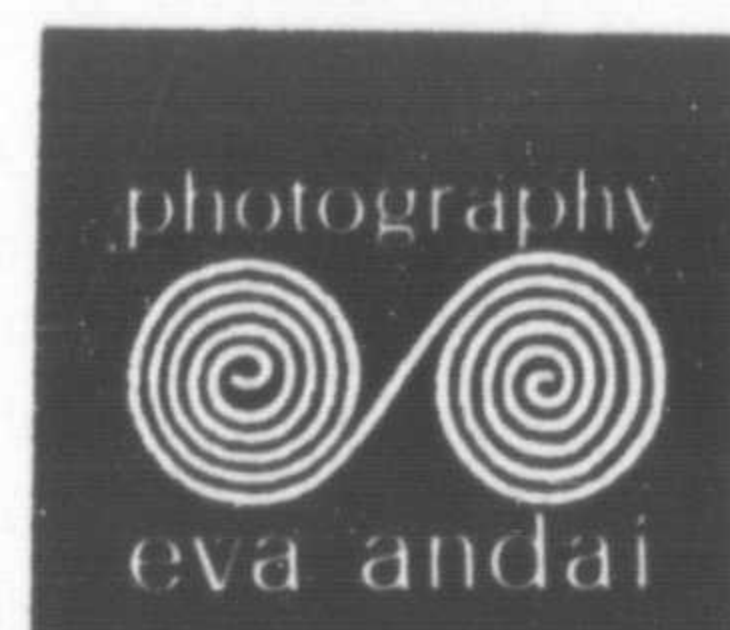
The guests were welcomed by President, Bob Fisher and President Laurie MacKechnie brought greetings from the Quyon Club and also spoke briefly on the activities of his Club.

Lion L.R. Quaille presented to the Club a plan to promote Public Speaking in the high schools of the County jointly with the Lions Clubs of Quyon, Shawville, Bryson & Pontiac, which was accepted by the Pontiac & Quyon Clubs. This plan will now be presented to Shawville & Quyon for their approval.

The Club also approved an amount of money sufficient to have the eyes of two school children examined and glasses purchased if necessary. Eyesight conservation, L.R. Quaille to make the arrangements.

Announcements were next monthly bingo Nov. 11th and monthly draw to start at that time. Next regular meeting to be held Nov. 19th at the Moyle Hotel.

ACT NOW... IT TAKES TIME TO MAKE GOOD PORTRAITS.



Phone for your APPOINTMENT TODAY

647-5666

EVA ANDAI PHOTOGRAPHY - SHAWVILLE

These shoes are filled with adventure and with the most practical features as well.



BRAVES SCOUTS... the official Boy Scouts Shoe that any red-blooded boy will want. Packed with fun for young minds. Hidden away in the heel, there's a working compass. On one sole, raised figures of Canadian wildlife animals; on the other sole, the paw prints these animals make. It's a quality shoe, too, with genuine leather uppers and PVC soles that can't wear out. Come buy a pair today.



"with a compass in the shoe"

Step into Style & Comfort

WITH



- 100% WATERPROOF
- SALT RESISTANT
- FULL ACRYLAN LININGS

High Fashion Winter Footwear

Sophisticated Styling with the Leather Look

THE Shoe Shop

Bob Campbell, Prop. Hodgins Shopping Centre - Shawville

DALE'S FURNITURE & APPLIANCES
 SHAWVILLE — Westinghouse Sales and Service — Tel: 647-3836
 CASCADE ELECTRIC WATER HEATERS

H & S HOME SUPPLIES (Shawville) LTD.
 SHAWVILLE — Plumbing & Heating Contractors — Tel: 647-2430
 CASCADE ELECTRIC WATER HEATERS — PAL BUILDING SUPPLIES

J. E. O'NEIL INC.
 CAMPBELL'S BAY — ELECTRICAL CONTRACTOR — Tel: 648-5583
 CASCADE ELECTRIC WATER HEATERS — ELECTRIC HEATING

PONTIAC ELECTRIC INC.
 SHAWVILLE — ELECTRICAL CONTRACTOR — Tel: 647-2417
 CASCADE ELECTRIC WATER HEATERS — ELECTRIC HEATING SPECIALIST

CLASSIFIED ADS

Shawville

Mr & Mrs Philip Hodgins of Ottawa and daughters Deborah and Joanne spent the weekend with their parents in town.

Mr & Mrs Allen Smith of Ottawa and Mr & Mrs Allen Woods of Shawville spent sixteen wonderful days on a bus tour to Miami Beach Florida and Key West, Florida.

Shawville Hospital Auxiliary

The regular meeting of the Shawville Hospital Auxiliary was held in the Nurses Residence last Tues. at 2 P.M. with 11 members present. Meeting opened with Prayer by the President Mrs Sturgeon.

Minutes were read and approved. Treasurer report was given by Mrs Sparrow. Reports given by Auxiliary delegates for Tag day and food sale at the Fair. Receipts from Praying Hand Pens \$19.00. These pens may be obtained from members and hospital show case for \$1.00.

It was decided to have the clock on 1st floor of hospital repaired.

A donation of \$5.00 was sent to CARE. There were: 19 new draw sheets sewn 24 new dish towels made 6 Flannelette diapers 42 articles mended.

Donations:

1 Pr. wool Mitts
1 Pr knitted slippers
2 toys

Plans made for donating men's slippers to 1st floor and donation to the show case.

A busy afternoon ended with lovely refreshments served by Mrs Ken Smith and Mrs Christine Armour.

Electors of Litchfield

I wish to express my thanks to the electors of the Municipality of Litchfield who supported me on November 2nd, 1970.

I shall carry out this responsibility to the best of my ability.

Duncan Stevenson

Thank You

I wish to express my appreciation and thanks to the electors of the Municipality of Campbell's Bay for the support and confidence expressed on my behalf in the recent Municipal Election.

Sincerely

Ernest Lunam

Announcement

I have been appointed as dealer by

CHORE BOY

handling their full line of dairy equipment in the local area.

I will be carrying the CHORE BOY line in stock and am now operating a service department for the servicing of all makes of dairy equipment.

Your enquiries will be most welcome

DON HORNER & SONS

2 miles east of Shawville, Phone 647-3474

Wanted

- 2 DIESEL MECHANICS
- 3 to 5 years experience; and be able to take over heavy equipment garage.
- 2 WELDERS
- 3 to 5 years experience; be able to lay out their own work.
- 2 ELECTRICIANS
- Must have experience in heavy equipment; switch gear, starters etc., for crushing plant and block plant.
- 6 HEAVY EQUIPMENT OPERATORS
- 3 to 5 years experience.

- above work for Bermuda
- year round work
- air fare paid
- applicant must be British subject
- references required from previous employer.

Contact: **KENGIL CONST. CO. LTD.**
P. O. Box 276 Quyon, Que. Attn. Ken Kerfoot
No Phone Calls

TESSIER & TESSIER INC.

244 St-Joseph Blvd, Hull
REAL ESTATE BROKER

SIDNEY WEINMAN

Bristol - Quyon 647-3347 Hull 776-6660
Fort Coulonge 683-2763

320 acre farm and buildings, machinery, creek and pond, part bush. \$16,500. half down. Balance \$100 monthly including interest 6%.

160 acres fenced farmland and bush, barn, on new route 8. \$11,500.00.

Cottage in Pontiac Station, close to river, well treed, \$4,900.

Norway Bay, store and house, location has good potential, \$13,200. with \$5,500.00 down, \$85 monthly including interest 6%.

Shawville income property, income approximately \$200 monthly from rentals. Good location. \$16,750. with \$6,500 down, balance over 10 years at 7%.

IVERSON HARRIS

SHAWVILLE 647-5737 Res: 647-3526

50 acre farm with cottage, 2 bedrooms, kitchen, living room, dining room, toilet. Unfurnished. Sandy loam. 10 acres blueberry bog. 17 acres tillable, 23 acres bush.

King Street, Shawville, frame house, living-room, dining-room and kitchen, 3 bedrooms and toilet. Full basement.

Bristol, frame house, living-room, kitchen, 3 bedrooms, pressure system and well 22'. Partly furnished. Electricity.

Treed vacant lot. 4 acres with 3,500 trees 9 years old, corner lot. Well fenced, Tourist area. Sandy loam.

CLASSIFIED AD RATES
2 CENTS PER WORD 75 CENTS MINIMUM
BOX NUMBERS 50c PER WEEK
LEGAL NOTICES \$1.10 PER INCH
Deadline for Classified Ads is Tuesday noon.
No charges less than \$1.00

Tel: 647-2205

AVIS PUBLIC

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE PONTIAC

"DANS LA COUR PROVINCIALE"
No: 1044

MORLEY HODGINS LIMITED, corporation légalement constituée, faisant affaires à Shawville, district de Pontiac, Province de Québec.

Demanderesse, GERALD JOLICOEUR, domicilié à Malaric, district d'Abitibi, Province de Québec.

Défendeur, IL EST ORDONNÉ AU DEFENDEUR DE COMPARAÎTRE DANS LE MOIS et ledit défendeur est également informé par les présentes, qu'une copie du bref et de la déclaration dans la présente cause, a été laissée au Greffe de notre dite Cour Provinciale à son intention.

CAMPBELL'S BAY, P. Q., le 26ième jour d'octobre 1970. (signé) Jean-Louis Muir, Greffier de la Cour Provinciale, District de Pontiac.

Me. Donald Lavallée Procureur de la Demanderesse. 2011

TENDERS WANTED

Province of Quebec

Municipality of Clarendon

SEALED TENDERS will be received by the undersigned Secretary-Treasurer for Operator of the Power Grader for Snowploughing for Winter 1970-71. Applicants to state experience and salary expected for a 40 hour week. Tenders to be in Secretary's Office by 6:00 p.m. Saturday, November 14th, 1970. Lowest or any tender not necessarily accepted by this Council.

W.M. Hayes, Sec.-Treas. 0

IN MEMORIAM

ANGUS — In loving memory of a dear sister Mrs. Ella Angus who passed away November 15 1965. Sweet memories will linger forever. Time cannot change them, it's true. Years that may come cannot sever Our loving remembrance of you. Ever remembered, Sisters, Wills, Lucy and Vera. 7381x

BURGESS — In loving memory of a dear mother, Margaret Burgess who passed away Oct. 31, 1965 and Brother Bruce, Oct. 27, 1965. Our family circle has been broken. A link gone from our chain. But though we're parted for awhile We know we'll meet again. Someday we hope to meet you. Some day, we know not when We shall meet in a better land Never to part again. The Burgess Family 7357x

CARSWELL — In loving memory of dear Berta who passed away November 16th, 1965. A silent thought, a secret tear, Keeps here memory ever dear. Bob and Lee 7367x

HORNER — In loving memory of parents and grandparents, Elizabeth and James Horner who left us on November 11, 1964 and December 23, 1966. The cover of life's book is closed On parents we loved so well. But loving thoughts of years well spent. Are what the pages tell. Each chapter in it leaves a thought As lovely as can be. For us to keep within our hearts, Enshrined in memory. Always remembered, Ruth, Syd and Beth Barclay. 67955b

McCALLUM — In loving memory of a dear son and brother, Carmen who passed away suddenly November 11, 1967. Somewhere beyond the shadows Dwells a dear son and brother of ours. Whom we looked on as a treasure Whom we cherished as divine, But God called the one we loved away. Forget you Carmen we never will As years roll on we miss you still. The blow was great, the shock severe. We little thought the end was near. Only those who have lost can tell, How sad is parting and no farewell. But God in goodness comforts us. To bear our bitter cross, He is the only one who knows, How heavy is our loss. Sadly missed by Mom, Dad, Linda, Danny, Kim & Joe. 67974b

COUNCIL QUYON

At a regular meeting of the Municipal Corporation of the Village of Quyon held in the Town Hall on Monday, Nov. 2nd, 1970, at 8 P.M. present were: Mayor Burke, Crs. F. Desabrais, Murphy, L. McCann and McColgan.

The oaths of office having been duly subscribed to, the meeting commenced. Motion by Crs. Murphy & L. McCann that the minutes of meeting of Oct. 5th be adopted as read.

Motion by Crs. McColgan & McCann that we accept tender of Fred Fraser for snowploughing the streets of the Village for the Winter season 1970-71 subject to the usual provisions of the Dept. of Roads.

Motion by Crs. Desabrais & McCann that we transfer for the necessary funds to the Bond & Coupon account.

Motion by Crs. Murphy & Desabrais to pay the following bills:

- A. St. Aubin - \$51.10
- N. Bronson - 400.00
- Bell Tele. 23.81
- W. Kilbride - 18.20
- Hydro-Que - 562.55
- Rec. Gen. - 21.44; 41.35
- Mfn. of Rev. - 45.08
- Rec. Gen. - 6.00; 0.56
- Hydro-Que - 3.57
- Pont. Print. 10.56
- Can Tire - 23.98
- Mun. Forms - 52.90
- The Registrar - 6.40
- Wayne Armitage - 103.55
- H & S Home - 3.99
- Pont. Print. 3.41
- Que. Workmen's - 75.10
- Kelly Funeral Home - 450.92
- M. Graham - 12.94
- Quyon Farm Fuel - 5.40
- Davis Gar. - 34.78
- J Desabrais - 32.50
- V. Cooney - 55.00
- Mfn. of Finance - 5.00
- McCann's Bldg. - 52.25
- S. Ross - 217.00
- K Beattie - 125.00

Mr L. Bronson visited the meeting regarding repairs to the Bronson Road. Motion by Cr. McColgan that we adjourn until Monday, November 9th.

COMING EVENTS

WEDNESDAY, NOV. 11 — Bingo Pontiac Lions Club monthly bingo at Legion Hall, Campbell's Bay at 8 p.m. 15 games 50c. Share the wealth, Mystery game, \$50. in 20 nos. Fill top and bottom lines, \$220.00 in 52 nos. 676783bn11

FRIDAY, NOV. 13 — Special Party at Bertrand's Hotel, Campbell's Bay. Door prizes. 7375x

SATURDAY, NOV. 14 — The UCW of Campbell's Bay United Church will hold their annual fall Bazaar, Food Sale and Afternoon Tea in the Church hall at 3:00 p.m. 674934bn11

SUNDAY, NOV. 15 — 11 a.m. 60th Anniversary Service, Free Methodist Church, Campbell's Bay. Guest speaker, Mr. Alvin Hill, B.A., M. Ed. of Ottawa. Special music. 67956b

THURSDAY, NOV. 19 — Shawville United Church Women Smorgas bord and Bazaar, 3 p.m. Supper 5-7:30 p.m. Adults 1.50 and children under 12, 75c. 7368xn18

FRIDAY, NOV. 20 — Annual Meeting of Pontiac Holstein Club at Donald Duff's at 1:30 p.m. 678612bn18

FRIDAY, NOV. 20th — Annual Banquet of Pontiac Holstein Club at St. Andrews United Church, Bristol, Que., 7:30 p.m. Admission \$2.00 adults and \$1. for children under 12. 67812bn18

FRIDAY, NOV. 20 — Rummage Sale will be held by St. Edward's C.W.L. in the Turner Building at 2 o'clock. 679632bn18

SATURDAY, NOV. 21 — Bazaar, Bryson U.C.W. will hold their annual fall Bazaar in Bryson Town Hall at 2 p.m. 679592bn18

MONDAY, NOV. 23 — 22nd Annual Meeting of Pontiac County Co-op Medical Services will be held in the Orange Hall, Shawville at 8:15 p.m. Urgent business includes adopting a new schedule of benefits not covered by Quebec Health Insurance Plan to attend this important meeting. 678713bn18

FRIDAY, NOV. 27 — Shawville Rotary Club talent night at 8 p.m. at Dr. S. E. McDowell Elementary School. Those interested in entering contact Neil Drummond 647-3825 or Bob Kingdon 647-3630. All residents of Pontiac County are welcome to enter. Admission Adults \$1.; children under 14, 50c. 675106bn25

WEDDING INVITATION

Mr. and Mrs. Arnold Hooper wish to invite friends and relatives of both families to the marriage of their daughter Beatrice Havelin to Garry Riebertz son of Mr. and Mrs. Leo Riebertz of Shawville, Que., on Friday, Nov. 20th at 2 p.m. at the Shawville United Church and to the reception following at 8:00 p.m. in the Shawville Community Centre. 7355x

CARDS OF THANKS

THANK YOU — I would like to thank everyone who voted for me in Municipality of Clarendon's election of councillors on Nov. 2nd. I shall try to carry out my responsibility to those who have put their trust in me. I thank you all. Norval E. McNeill 7371x

I wish to express my sincere thanks to my family, friends and neighbours for the surprise given to me on Sunday for my birthday, also for the gifts and the lovely lunch served. Minnie Schrankier 67967b

I would like to thank the people of Bristol Township for their support in November 2nd election. Leonard Roy 67991b

PUBLIC NOTICE

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF PONTIAC "IN THE PROVINCIAL COURT" No: 1044

MORLEY HODGINS LIMITED, a corporation having its head office in Shawville, district of Pontiac, Plaintiff,

vs GERARD JOLICOEUR, domiciled at Malaric, County of Abitibi, Province of Québec, Defendant.

IT IS ORDERED TO THE DEFENDANT TO APPEAR WITHIN ONE (1) MONTH, and the said Defendant is hereby informed that a copy of the writ and declaration in the present case, has been left for him at the Office of our said Provincial Court.

GIVEN at Campbell's Bay, P. Q. this 26th day of October 1970. (Signed) Jean-Louis Muir, Clerk of the Provincial Court, District of Pontiac

Me. Donald Lavallée, Attorney for the Plaintiff. 2011

MISC. FOR SALE

SELF ADHERING, PLAGE AND press floor tile, 12 x 12, pre-packaged, 3 colors in stock. Morley Hodgins Ltd., Shawville 647-2727. 677912bn11

TWO PAIR HOCKEY SKATES size 4 and 5 in excellent condition and two helmets to fit junior size. Gil Fraser 458-2079 Quyon. 678182bn11

GOOD HOUSEHOLD FURNITURE: 2 girls bicycles, Xmas tree ornaments, 6 sets lights, skates and numerous other items. Best offer. Mrs. John Gibson 647-2935. 678492bn11

30" ELECTRIC STOVE, WHITE, in good condition. Bargain. Apply Maurice Dumouchel, phone 648-2492. 678682bn11

NEW PUMP ACTION SHOT gun. Price \$80. Mossberg Mink. Phone 458-2390. 7331x

CHILD'S SNOWMOBILE SUIT, size 4-5, navy, like new. Phone 647-3916. Mrs. M. McNeil, 7369x

WANT A CROCHETED VEST for Christmas? Order now. Also skirts and drawing bags. Phone 647-3581. 67957b

A TWO PIECE LONG SNOW-suit, size 24 months, dark green with white trim. Phone 647-2566. 7377x

SPRUCE OR BALSAM CHRISTMAS trees by the load. Contact Ernest Schwartz Jr., Ladysmith, Que. Tel. 453-2881. 67962bn18

ROOSTERS, 5 MONTHS OLD, ready for oven, avg 5 lbs. Phone 647-2165. 679692bn18

15' HARDWOOD DELIVERED, \$8 per cord in 4 to 5 cord loads. Mrs. Edgar Connelly, phone 647-2287. 67973b

LIVESTOCK FOR SALE

25 YOUNG PIGS SIX WEEKS old. Pat McGuire, phone 648-2577. 677902bn11

4 CALVES AND A BULL, ANY one wishing to see them come see James Payette around 9:00 in the morning in Campbell's Bay. 7358x

SIX WHITE HEAD STEER CALVES, phone 647-5533. 67966b

2 1/2 YEAR OLD SHORTHORN Bull, Registered. Contact Bob Campbell 647-2540. 6796b

17 LIGHT SUSSEX YEAR OLD hens, \$1.25 each; 15 light Sussex pullets, started to lay \$2.25 each. L. Huckabone, Quyon, 458-2045. 67972b

FARM EQUIPMENT

COCKSHUTT NO. 20 TRACTOR motor newly overhauled, hydraulic, new paint job. Car 1962 Chev Impala convertible, body and motor good condition. Call Gerald Dubau, 647-5519. 679092bn18

COCKSHUTT MANURE SPREADER on rubber, in good working order. Phone 647-3659 Loren Hanna. 73732xn18

HOUSES FOR SALE

FRAME HOUSE TO BE TORN down and removed from premises. \$200. Phone 683-2287. 73352xn18

CARS FOR SALE

1968 OLDSMOBILE CUTLASS convertible, sports model 442 with 32,000 actual miles. Semi power steering, power brakes, 5 brand new tires, radio heater. Excellent condition throughout. Contact Bob Bowen, Shawville 647-2500. etc

1965 RAMBLER AMBASSADOR V-8, 287 hp, fully equipped, power steering, power brakes, automatic transmission etc. In good condition. Priced very reasonable. Car may be seen at Steven's Texaco. Lennis Zimmerling 647-3971. etc

1968 JAVELIN, FULLY EQUIPPED. Phone 647-2376. 73212xn11

1970 DODGE POLARA CUSTOM demonstrator, power steering, power brakes, radio, 3,000 original miles. 647-3600 or 647-2429. 2xn18

1965 CHEVY, 2 DOOR, HARD top, V-8 283, automatic, very good condition. Phone 647-3589. 73642bn18

ONE OWNER CAR, 1966 DODGE Coronet, 2 door hardtop, V8 automatic, good condition. Contact Albert Armstrong 647-2507. 67958b

1966 VALIANT, GOOD CONDITION. Call 648-2494. 7388x

LOTS FOR SALE

CHOICE BUILDING LOTS centrally located in Shawville, commercial and residential, sewerage and water available. Phone 647-2875. Shawville. etc

BUSINESS OPPORTUNITY

GARAGE, CORNER HIGHWAY 8 and Otter Lake Road, Campbell's Bay, phone 648-5570. etc

RENT - A - HALL

LIONS COMMUNITY CENTRE Hall in Shawville available for Receptions, Dances, Parties, Banquets, Meetings, etc. For rental bookings contact Les Musgrove 647-3801 or 647-3979. etc

FOR RENT

MODERN HOME, KITCHEN, living room, 2 bedroom, toilet, bathroom, only reliable people need apply. Price \$65.00 per month. Apply Box B The Equity, 72468xd23

MODERN 1 BEDROOM APT. large closets and rooms, heated & lighted. 647-2595 Shawville. 676883bn11

APARTMENT TO RENT, HEATED, partly furnished. Phone 647-2232. Pontiac Auto Parts. etc

THREE BEDROOM HOUSE IN Elmside, central heating, one and one-half bathrooms, sun porch, summer kitchen, attached garage, paved driveway, available immediately. For information phone 646-2233 or write, Box 237, Cobden, Ont. 678623bn18

HEATED, 2 BEDROOM APARTMENT in Shawville, available after Nov. 15. Apply Thoburn Caldwell, phone 647-3392. 678672bn11

STORAGE SPACE AVAILABLE at fair grounds Shawville, boats, trailers etc. Contact Everett McDowell. 678752bn11

4 MILES SOUTH OF SHAWVILLE. Electric heat, Basement, large living room, bathroom, kitchen and one bedroom. School bus passes door. Available December 1. Unfurnished, \$65 per month. Furnished \$85. per month. Phone 647-3244 or 647-3580. Anytime. 678962bn18

HELP WANTED

MALE OR FEMALE, FULL TIME or part time to service Fuller Brush customers. For products or service phone or write Cyril R. Dagg, Area manager, Box 582, 616 Bruham Ave., Pembroke, Ont. Phone 732-7739 or Shawville phone 647-3616. etc

FEMALE HELP WANTED

LADIES! BECOME AN AVON representative and earn substantial revenues. Open territories. Phone 777-7806 or write P. O. Box 6, Pointe Gatineau, Que. etc

WANTED

QUICK PICK-UP OF DISABLED and dead horses and cattle. The Pontiac Fur Farm, Wyman, Que. Call collect 647-3408. License No. 286(376) etc

CATTLE TO WINTER. CONTACT Carman Ingles, Quyon, 458-2995. 677222bn14

WORK WANTED

WILL DO TYPING IN MY HOME, students, teachers, etc. References available. Shirley Devine 647-2973. 73152xn11

WILL DO TYPING OR STENO-graphic work at home. Phone 647-2955. 678612bn11

WOMAN WANTS DAY WORK. \$1.50 per hour. Phone 647-2404. 67965b

WANTED TO BUY

OLD WINDMILL WANTED, ANY condition. Phone 647-3600. 679682bn18

LOST

RIFLE IN OTTER LAKE AREA, Oct. 11, 3006, FN Belgian with scope. Light colored highly polished stock with roll-over check rest. Black with white diamond pistol grip. Serial No. 5383. Reward. Call 8-9-684-6893. 7351x

ENGAGEMENTS

BOURGET — KIVISTO Mr. and Mrs. Robert Charles Bourget of Bryson, Quebec are pleased to announce the engagement of their daughter Jane Cecilia to Mr. Pentti Olavi Kivistio, son of Mr. and Mrs. John Kivistio of Sudbury, Ont. Wedding will take place Saturday November 28 at Christ Church, Montebello, Que. 67961b

Fatal accident at St Josephs

Friday night at 8.45 Mr Larry Joseph Martin, 54, of Pembroke, lost control of his car at the turn at St Josephs on Highway 8.

Police were called and also the Ringrose ambulance. Constables Serge Barbeau and Robert Fillion came to the scene of the accident and tried for an hour to contact a doctor in Pontiac County to take care of Mr Martin. Eventually Dr Keon of Chapeau arrived and declared the victim dead.



The 1971 license plates go on sale at Mrs Asa Horner's house in Shawville on November 16th. They are metallic green with black numbers.

Fort Coulonge

Mr Bruce Pelletier was the guest of his grandfather Mr Andrew Neville and his mother, Mrs Pelletier for a few days. Mr Pelletier has spent a year travelling in Europe and studying at the Sorbonne in Paris.

Mr & Mrs Rick Durocher have returned home after a pleasant holiday for a week at their camp at Green Lake, Que.

The November meeting of the Fort Coulonge W. L. was held Nov. 7th at the home of Mrs Anne Fumerton with a good attendance of members, also some visitors. The President, Mrs Rick Routliffe, presided. The roll call was "How to Publicize the W.L." The minutes were read by the secretary Mrs H.R. Rabb, also a letter read by Mrs R. Routliffe from Quebec W. L. Pres. Mrs Hazel Beattie. The Treasurer-Mrs Lloyd Neville gave her report. A donation of money was sent to the Legion for a wreath for Remembrance Day, also sent donation of money to the T.B. Seals. The guest speaker for the meeting was Miss Vivian Williams of the "Pembroke Observers Staff" Pembroke, The Local Newspaper. She thought correspondents should try to jazz up their news and put most important things first. She also said that strong views on subjects can be publicized by writing a letter to the Editor and sign "W.L." If answer is required, the paper will find the answer, and many other things which were all very interesting and enjoyed by all. She was introduced by Mrs Rick Routliffe and thanked by Mrs H.R. Rabb.

Refreshments were served by the hostess and a pleasant time enjoyed.

Weekend guests of Mr & Mrs Leo Bertrand were: Mr & Mrs Mike Hopkins & two children, Timy and Crisie and Mr & Mrs Don Cable and Children, Beverly & Stephen, all of Ottawa.

On Saturday night, Oct. 31st a Halloween dance was held in the Parish Hall, Fort Coulonge sponsored by the pupils of Fort Coulonge secondary school, which was a great success and with a large

Ladysmith

Mr & Mrs Edgar Yach of Galt spent last weekend with Mr Yach's parents, Mr & Mrs Gustave Yach.

Best get well wishes to Mr Hubert Cluff at present in hospital.

Mr Eddy Bretclaff of Niagara Falls is spending a week with Mr & Mrs Gustave Yach.

Deepest sympathy to the Dahms family on the death of Mrs Louisa Dahms last week.

Visitors with the Thrun's last Thursday were Mrs Charlotte Grodte, Mrs Verner Schwartz, Miss Vera Boyd and Mr Alex McDonald, all of Ottawa.

Central Hospital Auxiliary

Twelve members attended the meeting. Campbell's Bay brought in \$200.00. 2 Boxes of clothing, containing 9 house-coats, 3 bed jackets, 4 pr. slippers, child's housecoat and pajamas, also a great many baby things. Clarendon W.L.: Jams, pickles, vegetables, e.ggs, 5 bags of potatoes, 1 Pr. Pajamas, 5 pajama bottoms 1 child's pajamas, one leotard, 1 pr. slippers and magazines. Made 3 sheets, 4 shirts made into g.wns, 6 bottle bags, 24 dish-cloths.

Zion: 2 draw sheets, 5 O.R. wraps, 12 O.R. boots, 18 dish towels & magazines. Paid \$218. for crepelette for children's ward.

A discussion was held on the feasibility of holding an auction sale of surplus hospital articles, also of each auxiliary holding a bake sale instead of contributing to the bake sale on Fair day. Representatives were asked to discuss this at their meetings.

A motion was made that bills amounting to \$433.70 be paid.

Treasurer's report showed receipts from the Cart Service in October were \$107.50.

Paid out Renfrew Wholesale \$97.96

Minister of Rev. -17.59

Stamps - 3.00

Balance on Hand \$185.77

Central Account: Donations for food sale 3.00

Clarendon W. L. - 12.00

Interest - 2.01

Balance on hand - \$132.51

Campbell's Bay Aux-200.00

Coke Machine - 165.38

The meeting adjourned.

ST EDWARDS C.W.L

St. Edwards C.W.L. held its monthly meeting October 15th. Mary Allen was in charge of this meeting.

Several good suggestions were made but were carried over until our President, Mary Moyle returned.

Marg. Michaud extended an invitation to the league to hold the meeting in her home. This was accepted.

Evelyn Murphy and Mildred Bean were hostesses

Charteris

Col. & Mrs Earl Olmstead, Ottawa and Mr & Mrs Theo Stafford and Deborah, Aylmer, were Sunday visitors with Mr & Mrs Nathan Dagg, also Mrs Mabel Kilby, Ottawa, spent the weekend with her parents.

Mr & Mrs Gerald Smith & baby, Ottawa, spent the weekend with Mr & Mrs Chas. E. Smith and Donnie.

Get well wishes to Mr Syd. Sheppard who underwent surgery in the Ottawa Civic and also to Mr Hubert Cluff who is in Shawville Hospital.

Campbell's Bay

Summer and recent visitors with Mrs George MacLean were: Mr & Mrs John MacLean, Brian & Kathy, Toronto, Mr & Mrs Roy Arnot and Joanne, Waterloo, Ont. Miss Karen Tripp, Toronto, Mr Cecil MacLean, North Bay. Mrs M Greenwood, Mrs Mary Millar and Mrs

Etta McGillivray, Ottawa, Mr & Mrs Ian Mathieson, St. Petersburg, Florida, Mr & Mrs Angus Brennan, Toronto; Mr & Mrs Archie MacLean, Dundas, Mr & Mrs Doug Campbell, St. Johns, Newfoundland, Mrs Jean McCauley and Miss Elva Wilkie, Calgary. Mr Clarence Gorman, and Robert, Guelph. Mrs Lila Laughren, Detroit; Mrs John A Smith, Edmonton, Mr & Mrs Reg Johnston, Sudbury; Mr & Mrs Harold Southwell, Vancouver, Mr & Mrs Stanley Mathieson, Peachburg, Mr Gerald McLean, Regina; Mrs Lucy Farrell and Betty, Ottawa.

Mr Mervin Baird visited with Rev. & Mrs W.S. Griffiths and Miss Margaret Griffiths in Courtwright, recently.

FREE WIG

HOLD A WIG PARTY

HELENA HAIR PRODUCTS 647-3760

Friday Night - Nov. 13th

Come and Hear

"ANDY LUSK"

at

PONTIAC HOUSE

SHAWVILLE

FULLY LICENSED

Mens "PENMANS" UNDERWEAR

COMBINATIONS

Fleece Lined and Thermo

UNDERSHIRTS & DRAWERS

2.99 each

DEAN and MERRITT

SHAWVILLE

"Pontiac's Home of Fine Furniture"

647-2268



We've done our thing. Now you can do yours.

Our thing has always been to make the Bug solid, dependable and practical.

But lately, some people have been taking our thing, and doing their own. (Like adding cute flowers and kinky paint jobs.) Frankly, we're delighted.

And what's more, we'd like to

offer a few suggestions: like snazzy mag wheels, chrome stoneguards, driving lights, or our racy racing stripes. (You can get them at any VW dealer's.)

The beauty of it all is, that now you can take an old Beetle and put it back in the groove, or do some far out

things to a new one.

We've always built the Volkswagen tough enough to survive anything anybody or any place could dish out.

Now it looks like it will even survive a whole new generation.



Pontiac Farm Supplies Reg'd

201 CENTRE STREET, SHAWVILLE / 647-2291

attendance and quite a number dressed in lovely costume. Professor, Philip Pelletier was master of ceremony, assisted by Mrs Louis Germain, Mrs Octave Normand and Mr Larry Dubeau. Those

receiving prizes for their costume were: 1st Prize: Hubert Dufore and Germain Romain. 2nd prize: Bernard Beaulieu. 3rd Prize: Helen Valliere, Iva Bertrand and Jean Lemaire.



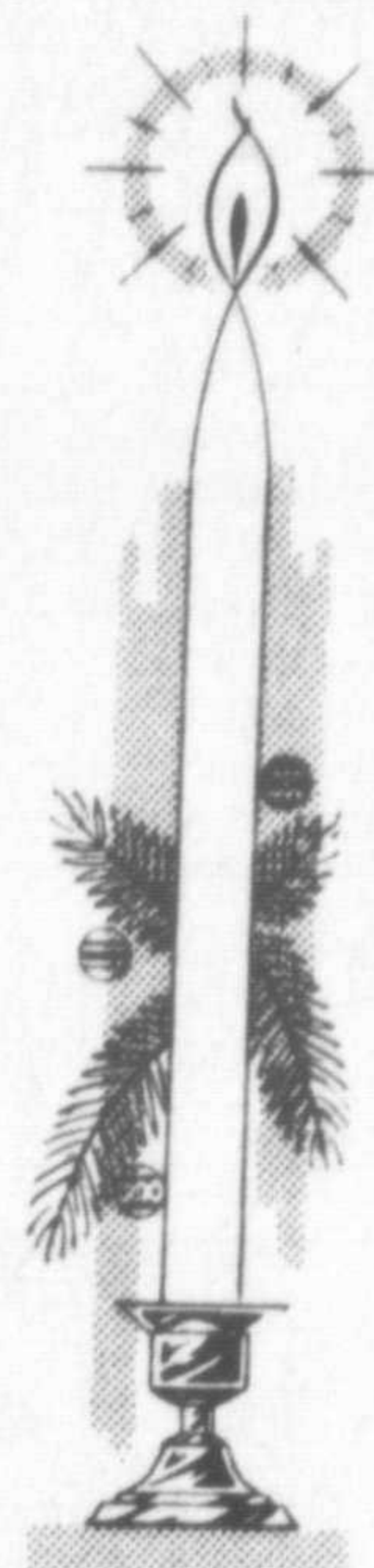
Floralite Exotic Scented CANDLES

See our large selection of decorative candles for the Festive Season

McCAULEY

JEWELLERS

Main Street - Shawville



CHURCH DIRECTORY

SUNDAY, NOVEMBER 15th,

UNITED CHURCH OF CANADA
Shawville Pastoral Charge
REV. S. E. SNOWDEN, B.A., B.D.
Minister

SHAWVILLE UNITED
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Church Service
ZION UNITED
1:30 p.m. Sunday School
2:30 p.m. Church Service

A Warm Welcome to all
Quyon Pastoral Charge
REV. ARCHIE I. MANSON, B.A.
BEECH GROVE

9:30 a.m. Family Worship
QUYON
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Family Worship

Campbell's Bay Pastoral Charge
Rev. H. O. Hanna, Minister
DUNRAVEN

9:00 a.m. Service
BRYSON
10:00 a.m. Service
CAMPBELL'S BAY

11:15 a.m. Service
Bristol Pastoral Charge
REV. OLIVER R. DAVIDSON
B.A., B.D., Minister

9:30 a.m. Service
ST. ANDREWS-KNOX
11:00 a.m. Service

THE STANDARD CHURCH
Pastor: Ronald J. Lasher
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service

WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Service
THE FREE METHODIST CHURCH

Church of the Light & Life Hour
heard 8:30 a.m. Smith Falls
Dial 630

CAMPBELL'S BAY
9:45 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Worship

TUESDAY
8:00 p.m. Prayer Meeting
SHAWVILLE
7:30 p.m. Evening Worship

ROMAN CATHOLIC CHURCH
ST. EDWARD'S PARISH
Bristol Mines
FATHER D. J. MORRIS, P.P.
MASSES—

7:30 a.m. — 9 a.m. — 11 a.m.
ST. JOHN THE EVANGELIST
Parish, Campbell's Bay
REV. MURRAY TARDIFF
REV. BASIL TANGUAY

MASSES—
8:30 a.m. 10:30 a.m. 7:00 p.m.
ST. MARK THE EVANGELIST
Aylmer

Sundays: 8, 9:30, 11 and 12 noon
Daily: 7:15 a.m.
THE EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH
REV. PETER MOGK B.A., B.D.

26th SUNDAY AFTER PENTECOST
St. John's, Ladysmith
11:00 a.m. The Service

Zion, Schwarz
9:30 a.m. Matins
UNITED PENTECOSTAL CHURCH

MURRELL'S CENTRE
PASTOR L. H. BALLARD
2:30 p.m. Sunday Afternoon
7:30 p.m. Evangelistic Service

WEDNESDAY
8:00 p.m. Service
OTTER LAKE BAPTIST CHURCH
REV. Wm. J. BAXTER, B.A., B. Th.

10:00 a.m. Sunday School
10:30 a.m. Morning Worship
THE PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA
Rev. Robert D. Bhe, B.A.

Phone Fort Coulonge 683-2128
BRISTOL MEMORIAL CHURCH
9:30 a.m. Church Service

9:30 a.m. Sunday School
FORT COULONGE
11:30 a.m. Church Service
11:30 a.m. Sunday School

ST. ANDREW'S, AYLMER
Rev. Lorne Lamoine
10:00 a.m. Regular Service

ANGELICAN CHURCH OF CANADA
THE REV. JOHN G. PEARCE
25th SUNDAY AFTER TRINITY
ST. PAUL'S, SHAWVILLE

11:00 a.m. Morning Prayer and Sunday School
7:30 p.m. Holy Communion
8:45 p.m. "How to Share Your Faith" classes with Rev'd Archie Manson

TUESDAY
4:40 p.m. Junior Choir
7:30 p.m. Meeting of Resources Committee

WEDNESDAY
4:00 p.m. Confirmation Class
8:30 p.m. Bible Study Group

THURSDAY
10:00 a.m. Holy Communion
HOLY TRINITY, RADFORD

9:30 a.m. Morning Prayer
ST. GEORGE'S, THORNE CENTRE
9:30 a.m. Morning Prayer and Sunday School

ST. MATTHEW'S, CHARTERIS
11:00 a.m. Morning Prayer and Sunday School

Anglican Parish of Campbell's Bay
Rev. David C. Bolton B.A., S.T.B.
ST. GEORGE'S, CAMPBELL'S BAY
9:30 a.m. Holy Eucharist

ST. GEORGE'S, PORTAGE DU FT.
11:00 a.m. Morning Prayer
ST. JAMES', OTTER LAKE
2:00 p.m. Evening Prayer

Quyon Parish
REV. E. N. MCCOLL
ST. JOHN'S, QUYON
11:00 a.m. Communion
11:00 a.m. Sunday School

ST. LUKE'S, EARDLEY
9:30 a.m. Communion
ST. THOMAS, BRISTOL

2:00 p.m. Worship
CHRIST CHURCH, AYLMER
REV. PETER DAVISON
8:30 a.m. Holy Communion
10:30 a.m. Morning Service

WEDNESDAY
8 p.m. Holy Communion
BETHEL PENTECOSTAL TABERNACLE
Shawville

Minister: REV. B. K. LIIRA
9:45 a.m. Sunday School
11 a.m. and 7:30 p.m.—
MONDAY

4 p.m. Missionettes (Girls)
TUESDAY
8 p.m. Prayer Meeting and Bible Study

WEDNESDAY
6:30 p.m. Crusades (Boys)
THURSDAY

7:30 p.m. Young Peoples' Minute Message — Help for Today
Dial 647-2444

STARKS CORNERS PENTECOSTAL CHURCH
Rev. V. Hatch

The Little Church with a Big Heart
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service

WEDNESDAY
Bible Study and Prayer Meeting
BRISTOL RIDGE PENTECOSTAL CHURCH
Pastor, REV. A. MORGAN

WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Meeting
THURSDAY
8:00 p.m. Young Peoples'

10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evangelistic Service

Midweek
WESLEYAN METHODIST CHURCH
SHAWVILLE
B. RICHARDSON, Pastor

SUNDAY—
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service

WALTHAM
MINISTER, R. W. R. KIERSTEAD
SUNDAY—
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service

WEDNESDAY—
8 p.m. Bible Study and Prayer

75 Years Ago

in The Equity

Nov. 14th, 1895
Last Thursday witnessed the largest gathering of farmers in our streets that has occurred since exhibition day. The cause was the delivery of several hundred lambs to Mr. W. J. Starks, who shipped from here last week. The price, we understand, was \$2.75 per lamb weighing 74 lbs and over.
The Evening Journal of Saturday gives the following report of the prices which ruled on the Ottawa market for that day. Potatoes in abundance with but little demand sold at 20 to 22

cents a bag. Pork and beef sold at from \$4.75 to \$5.10 per 100 lbs. Fowls 55 to 80 cents a pair in good demand. Butter 14 to 16 cents in tubs, 20 to 23 cents in prints. Eggs 14 to 16 cents. Lamb and veal 5 to 8 cents per pound. One load of hay brought \$10.00.

On Tuesday last 5th, inst., Mr. James Kennedy, of North Clarendon was united in matrimony to Miss Margaret Glenn, of the same place. The ceremony was performed at the residence of Mr. Henry B. Hodgins by the Rev. Richard Eason.
The cheese factory in Bristol has closed. The quantity of milk received was good up to the last day

PONTIAC W I

The semi-annual meeting of Pontiac County Womens Institut was held at Bristol Presbyterian Memorial Church on Wed. October 21st, 1970.

50 Years Ago

in The Equity

Nov. 18, 1920
Having leased the Exhibition hall, I am prepared to store cars for any parties who require storage room for the winter months. G.A. Howard.
The mercury dropped to 13 below freezing point on Thursday night, and a howling wind with snow flurries next morning and throughout the day gave all and sundry the first real taste of winter.
The several hunt clubs belonging to this district returned from their annual outings last Thursday, and report varying success. Some had good luck, while others were well satisfied with results. Lake Dumont Club was among the fortunate ones, their bag amounting to 17 deer.
At the Bristol Presbyterian Manse, Nov. 3rd, Hermon S. Ballantyne, son of Mr. & Mrs. Jas. Ballantyne, Bristol, was united in marriage to Janet G. Sly, also of Bristol, daughter of Mr. Wm. Sly.

There was a large crowd of people at St. James Church, Otter Lake, last Wednesday afternoon to see Mr. Jerry Queale and Miss Elena Stephens united in marriage.
Nov. 1, 1945.
Pontiac County bought \$154,050 worth of bonds during the first week of the Ninth Victory Loan Campaign. It was announced by N.A. Drummond county chairman, Monday night, at St. George's Church, at Thorne Centre, was the scene of a quiet wedding on Oct. 24th, when Grace Marie, eldest daughter of Mr. & Mrs. J. Heenan Dagg of Shawville, Que., was united in marriage to Basil Gerald Quail, eldest son of Mr. & Mrs. Thos. Quail of Otter Lake, Que.
St. Paul's Anglican Church, Shawville, was the scene of a pretty wedding on October 17th, when Frances Robina Wallace, daughter of Mrs. Thomas Wallace and the late Mr. Wallace, became the bride of Cpl. John Gordon Richardson, of Shawville.
The Misses Dorothy Caldwell, Phyllis Dahms and Isabel Sly, recent graduates of the Montreal General Hospital, are in Montreal this week for their R.N. certificates.

The County President, Miss Hilda Graham welcomed the members. Minutes of the annual convention which was held at Beechgrove May 28th were read by the Secretary Mrs. Muriel Bronson.
A report read by the Treasurer, Mrs. Cora McKechnie showed a balance of \$321.18 in the bank.
Each County convener read the provincial conveners outlines. A committee adjourned to choose the exhibits to be shown at Quyon and Shawville Fairs in 1971-ten articles were chosen to be exhibited.
1 - 3 quilt blocks each 12" square, to be mounted-one to be pleated; one to be embroidered and one to be appliqued.
2 - Ladies dustie, knee length, made from material of your own choice.
3 - Ladies crocheted vest, 3/4 length, made from material of your own choice.
4 - Rag Doll.
5 - Boys plain knitted

cardigan for age 6-12 yrs. 6 - An article made from one or more plastic bottles.
7 - Decorated Christmas stocking made from felt app. 14" foot x 16" leg.
8 - Tote or beach bag, made from any material.
9 - Embroidered pair of pillow cases.
10. Paint by number picture, framed.
A letter was to be sent to Wright-Erdley and Aylmer permitting Gatinneau County to exhibit at Quyon and Shawville Fairs in 1971.
The meeting was adjourned for the noon hour with Bristol Presbyterian Church women serving a delicious dinner.
After lunch Miss Hilda Graham gave us a very interesting outline of her trip with a group of W.I. members to a convention held in Winnipeg during the past summer.
The printing of the new programmes are to be sent to Mrs. Muriel Bronson.
All fees are to be sent to Mrs. Cora McKechnie and all ideas for Home Econom-

COUNCIL NORTH ONSLOW

A regular session of the Municipal Council of the Corporation of the Township of Onslow North, convened according to the Municipal Code at 7 P.M. at the home of Cr. Gerard Joannisse on the 2nd day of Nov, 1970.
Present were Mayor Sherwood Henderson, Crs. Gerard Joannisse, Bruce Armitage, Wm. O'Reilly, Crs. Andrew Bennett, Bernard Armitage and Thomas having been elected by acclamation were sworn in and took their respective seats.
Motion by Crs. Andrew Bennett and Bruce Armitage that the minutes of the October session be adopted as read.
Motion by Crs. Bernard Armitage and O'Reilly that Lot 6B range 9 be transferred from Mrs. Harry Foran to Mr. Norman White 900 Payon Ave., Ottawa.
The following expenditures were approved: Administration - \$8.84 Road Mice & Materials - \$3,036.75


Mr. Lloyd Cain requested that some work be done on the Culverts on the Cain Line, necessary action will be taken.
Motion by Crs. Andrew Bennett & Bernard Armitage that the bridge at LaPierre's on Pellerin's Creek be repaired as soon as possible.
Motion by Crs. O'Reilly & Belair that Mr. Wayne Armitage's snow removal contract be renewed for a further three years.
Motion by Bruce Armitage and Bennett that this Council adjourn until the 7th day of Dec. at 7 P.M. at the Municipal Hall.

ics are to be to Miss Hilda Graham, Wyman Womens Institute were appointed for the 1971-1972 nominating committee, the reports to be sent to Mrs. Garth Graham, R.R. 4, Quyon.
Starks Corners W.I. received the cup as the result of their points received at the Quyon and Shawville Fairs in 1970.
Tickets were sold on fruit cakes in aid of Pennies for Friendship - amounting to \$10.10.

CLARENDON HOTEL
Frank Finnigan and Sons
SHAWVILLE - TEL: 647-2822
BEER TO TAKE OUT
12 Pints \$2.55 plus deposit
24 Pints \$4.75 plus deposit
SPECIAL - 2 cases of 24 Pints \$9.00 plus deposit
FULL PRICE PAID FOR EMPTIES
Quebec 12... 35c, Quebec 24... 75c, Ontario 24... 50c

I will be in Shawville to conduct
Eyes and Vision Examination
ON NOVEMBER THE 14th, 1970
DR. L. M. BOURGOIN, Ph. D. O. D.
Optometrist - Vision Specialist
Doctor of Philosophy - Doctor of Optometry
SATURDAY 10:00 a.m. - 3:30 p.m.
Pontiac Hotel - Phone 647-2564
For appointment contact

This is Your Invitation to Attend
Revival Services
in the
Standard Church, Shawville
Nov. 8 (p.m.) - Nov. 15
Special Speaker: REV. WILBERT BERTRAM, Watertown, N. Y.
Sunday (Nov. 15) 11:00 a.m. and 7:30 p.m.
Week days 8:00 p.m.
PLAN NOW TO ATTEND

INSULATION

● WEATHER STRIPPING
● CAULKING CEMENT
● PLASTIC STORM WINDOWS
● DOOR SWEEPS
● WINDOW TAPE
● WOOD GLAZE
● PUTTY
● POLYETHYLENE
● WINDOW GLASS
● DOOR SEALS
A BAG COVERS 20 SQ. FEET 4 INCHES DEEP
KEEP HEAT IN AND COLD OUT... MAKE SMITH BROS. YOUR ONE-STOP SHOPPING CENTRE FOR WINTER HOME FIX-UP NEEDS... TOP QUALITY... REASONABLE PRICE!

WE MAKE ODD SIZE
STORM DOORS and WINDOWS
SMITH BROS.
LUMBER - HARDWARE
and BUILDING SUPPLIES
Campbell's Bay, Tel: 648-5552

HAVE WE GOT NEWS FOR YOU ON CHOV - RADIO 1350 - PEMBROKE Listen Won't You?

FOR ALL YOUR DRUG NEEDS
USE OUR FAST MAIL ORDER SERVICE
LACHANCE PHARMACY
GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER ROAD, LUCERNE
684-5338
We Carry Veterinary Medicine

25 Years Ago

in The Equity

Nov. 1, 1945.
Pontiac County bought \$154,050 worth of bonds during the first week of the Ninth Victory Loan Campaign. It was announced by N.A. Drummond county chairman, Monday night, at St. George's Church, at Thorne Centre, was the scene of a quiet wedding on Oct. 24th, when Grace Marie, eldest daughter of Mr. & Mrs. J. Heenan Dagg of Shawville, Que., was united in marriage to Basil Gerald Quail, eldest son of Mr. & Mrs. Thos. Quail of Otter Lake, Que.
St. Paul's Anglican Church, Shawville, was the scene of a pretty wedding on October 17th, when Frances Robina Wallace, daughter of Mrs. Thomas Wallace and the late Mr. Wallace, became the bride of Cpl. John Gordon Richardson, of Shawville.
The Misses Dorothy Caldwell, Phyllis Dahms and Isabel Sly, recent graduates of the Montreal General Hospital, are in Montreal this week for their R.N. certificates.

Each County convener read the provincial conveners outlines. A committee adjourned to choose the exhibits to be shown at Quyon and Shawville Fairs in 1971-ten articles were chosen to be exhibited.
1 - 3 quilt blocks each 12" square, to be mounted-one to be pleated; one to be embroidered and one to be appliqued.
2 - Ladies dustie, knee length, made from material of your own choice.
3 - Ladies crocheted vest, 3/4 length, made from material of your own choice.
4 - Rag Doll.
5 - Boys plain knitted

OBITUARIES

Mrs. Robert Jefferson

A very gracious lady died on Thursday, October 29th. She was Mrs. Robert Jefferson, the widow of the Rt. Rev. Robert Jefferson, one-time Bishop of Ottawa. A native of Bristol, Helen Mary Morris was the youngest daughter of the late Joseph Morris, remembered as a tanner, and his wife, Marjorie Kemp. Mr. & Mrs. Morris were active members of St. Thomas Church, Bristol, and carried their six children to the church for baptism.
Later the family moved to Smiths Falls and from there Helen attended the Ottawa Teachers' College in Ottawa. After graduation, she specialized in Kindergarten work. When very young boys and girls came to her, often for their first experience away from home, she remembered the old root of the word "kindergarten", a garden of children to be developed and grown as human personalities, personalities whom God created.
One can recall with ease the sight of Miss Morris at noon on a winter's day checking each of her charges to see that they were properly dressed. She would make certain their ears were under their touques with the words, "We must not let little ears get cold".
The children responded to her love as to one whose friendship was dear. Later many were happy to join the school choir which she directed.
Much to the disappointment of her pupils, the teaching career came to an end. She was married to the Rev. Canon Jefferson, Rector of St. Matthew's Church, Ottawa, by his side she added much to his ministry. When he became a Bishop, those close to him often remarked how great a compliment she was to his life.
When Bishop Jefferson retired, they took up residence in Carp, Ont. As they were able, they followed with interest all parts of the church and community life. The entire parish of Huntley readily accepted them as their own, and this proved great sustenance to Mrs. Jefferson after her husband died.
She is survived by her daughter, Dorothy, Mrs. K.R. Cowan of Winnipeg, Man., and her brother, the Ven. J.F. Morris of Montreal.
The funeral was held on Monday, November 2nd, in St. James Church, Carp, with the burial in the parish cemetery, The Rt. Rev. William Robinson, the Bishop of Ottawa, and the Rev. John Owen of the Huntley parish were in charge.
Perhaps some of Mrs. Jefferson's highest thoughts are expressed in a song she once taught to a Grade VI weekly music class in Percy Street School in Ottawa. It is from Tennyson's "In Memoriam":
"Crossing the Bar,"
Sunset and evening star,
And one clear call for me,
And may there be no moaning of the bar,
When I put out to sea.
But such a tide as moving seems asleep,
Too full for sound and foam,
When that which drew from out of the boundless deep
Turns again home.
Twilight and evening bell,
And after that the dark!
And may there be no sadness of farewell,
When I embark.
For tho' from out our bourne of Time and Place
The flood may bear me far,
I hope to see my Pilot face to face
When I have cross'd the bar

Mrs. Louis Dahms

The death occurred in the Pontiac Community Hospital on Tuesday, Oct. 27th of Louisa Schwartz, widow of the late Louis W. Dahms who predeceased her on Jan. 5th, 1959.
She was born in Lady-smith, Que., on August 10, 1884 and lived here all her life. She married Louis W. Dahms on July 3rd, 1907.
Left to mourn her passing are four sons and one daughter, Richard, Albert, Louis of Ladysmith, Alfred of Ottawa, (Zelma) Mrs. Ebert Turcotte, Ladysmith, also 9 grandchildren and 17 great grandchildren, one brother John of Ladysmith, two sisters, (Hattie) Mrs. E. Liffiton, Windsor, (Martha) Mrs. O. Pasch, Welland, Predeceased by one sister, (Hannah) Mrs. H. Viberg, one brother Carl Schwartz.
The service was held in St. Johns Lutheran Church on Thursday by Rev. P. Mogk. Pallbearers were Ebert Turcotte, Jr., Alfred Dahms, Jr., Neil Dunlop, Robert Charette, Harvey Clost, Clarence Schwartz. Interment was in the Parish Cemetery.

Mrs. Frank Armstrong

The Song is ended but the melody lingers on quoted Rev. O. R. Davison during his fitting remarks in St. Andrews United Church, Bristol, while relatives, friends and neighbours paid a final and loving tribute to the late Mrs. Ruby Armstrong.
For it was in that church that her career as a church organist began over seventy years ago when at the tender age of eleven, she first used her talent at the keyboard as she led the congregation in the worship of song.
Born in 1889, the daughter of Archie Wright MacKechnie and his wife, Janet Ann Woods. She was the last surviving member of that large family. She showed a remarkable aptitude for music at an early age, no doubt aided by the fact that her father was for many years the choir leader in that congregation.
While furthering her musical education in Ottawa, she met and married Walter McMullen in 1910. They lived in Kipawa until his untimely death in 1914. She then returned to Elmside with her two small daughters to live with her widowed mother.
In 1930 she married Frank Armstrong of Elmside. He passed away in 1939.
For over fifty years she continued as organist until ill health forced her retirement just a few years ago. During all this time she played with such a rare degree of feeling and expression that she was a constant source of comfort and inspiration to all who were privileged to hear her.
Many of those same people who had enjoyed her music over the years were present for this final tribute to her memory in the service, conducted by the Rev. O. R. Davison, assisted by the Rev. Stan Snowden. "Unto the hills around so I lift up my longing eyes" echoed through the rafters of St. Andrews it was a vivid reminder of the many years she so freely used her God given talent to lead and inspire.
She is survived by two daughters, Janet, Mrs. Jim Hazel of Brownsburg and Marlowe, Mrs. Warren Campbell, Brooklin, Ont., also a brother-in-law, William I. Armstrong of Bristol with whom she made her home the past number of years.
Interment was in the Armstrong family plot in Norway Bay cemetery.

CHIROPRACTIC

1. RELIEVES PAIN - without dangerous drugs
 2. RESTORES HEALTH - without unnecessary surgery
 3. PROLONGS LIFE - naturally, economically
- Dr. W. Bruce Johnston
Shawville, Que. 647-2682

There is NO Substitute For Our Service...
Pleasing You Pleases Us
JOE RAY'S TEXACO
Free Insured Pick-Up and Delivery Service
ROAD SERVICE & PLOWING
Phone 684-3186
AYLMER, QUE.

COLD BEER
FREE DELIVERY in Shawville
Phone 647-2933
Last delivery 5:30 p.m. daily
SPECIAL
2 cases of 24 pints 9.00 plus deposit
Full price paid for empties
Que. 12-35c 24-75c
Ontario 24-50c
Full line of Groceries Meats and Vegetables
LANGFORD'S GROCERY
Main St., Shawville

BUSINESS DIRECTORY

PONTIAC ELECTRIC INC.
F. E. LACOURSE, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
ELECTRIC UNIT HEATERS AND BASEBOARD HEATING for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use
ELECTRICAL FIXTURES - FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 Shawville, Que.

C. DOUGLAS McLEAN, Insurance Agent
FIRE - AUTO - LIFE
P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P. C., Q. C.
Barrister and Solicitor
Box 219 Campbell's Bay Tel. 648-5503
102 Main St., Hull Tel. 771-7415

LOYD KENSLEY EQUIPMENT RENTALS
LOCAL and LONG DISTANCE FLOAT SERVICE
MOVING OF HOUSES
P. O. Box 31 - CAMPBELL'S BAY - Phone 648-5600

FENTON'S PETROLEUM
STOVE OIL - GASOLINE - FUEL OIL - DIESEL OIL
FREE FURNACE CLEANING to all Fuel Oil Customers
COIN CAR WASH "Fast, Courteous Service"
Hwy. 8, Campbell's Bay, P. Q. Phone 648-5618

ROWAT AND BOUDREAU
Raymond M. Rowat B.A., B.C.I. Gerald Boudreau B.A., L.L.L.
NOTARIES
P. O. Box 189, Shawville, Tel. 647-2975

KENGIL CONSTRUCTION CO. LTD.
KEN KERFOOT
RESIDENTIAL and COMMERCIAL BUILDINGS
MASONRY WORK
Head Office - Clarendon St., QUYON, QUE.
P.O. Box 276 - Telephone: 458-2252

J. LAWSON SMITH
EQUIPMENT RENTALS - GRAVEL CRUSHING
P. O. Box 205 Campbell's Bay, Que. Phone 648-2332
b52668

LORNE A. MOLLOT, B. A., L. L. L.
Barrister and Solicitor
P. O. Box 399 Campbell's Bay, Que. Tel. 648-5653
102 Main Street, Hull Phone 777-1431

SHAWVILLE MECHANICAL SERVICES
Phone 647-3676 RON KILLEEN Shawville, Que.
HEATING - AIR CONDITIONING - VENTILATION
LICENSED HEATING CONTRACTOR
PREFAB CHIMNEYS - SHEET METAL WORK
P. O. Box 59, Main St., Campbell's Bay - Phone 648-2138-39
DONALD LAVALLEE
BARRISTER and SOLICITOR
P. O. Box 549 Phone 647-5611
OFFICE: COWLEY BUILDING 312 MAIN STREET, SHAWVILLE
every Wednesday from 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

PILON GARAGE INC.
Highway No. 8 - Campbell's Bay, P. Q.
OPEN 8 a.m. to 6 p.m. - FRIDAY NIGHTS to 9 p.m.
INTERNATIONAL HARVESTER MOTOR TRUCKS
FURNACE OIL, STOVE OIL, GASOLINE AND DIESEL FUEL
HOMELITE CHAIN SAWS SALES & SERVICE
24 HOUR TOWING SERVICE - DAYS, PHONE: 648-5554 - NIGHTS Phone: 648-5654
FREE FURNACE CLEANING & SERVICE TO FURNACE OIL CUSTOMERS

F. H. "BUD" ROWAT GENERAL INSURANCE
Complete Insurance Service including Life Insurance
Phone
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

SHAWVILLE CHIROPRACTIC CENTRE
Dr. W. Bruce Johnston
TUESDAYS and FRIDAYS
1 to 8 p.m.
Phone 647-2682

Dr. Wallace Hodgins
GRADUATE MCGILL UNIVERSITY
SURGEON DENTIST
PHONE 7-2638 SHAWVILLE

STUCCO - IMITATION STONE
All Kinds and Colors
FOUNDATIONS FINISHED
HIGHEST QUALITY WORK
ART BOISVERT
Shawville, Tel.: 647-3414

PONTIAC CLEANERS
"YOUR CLOTHES BEST FRIEND"
ODORLESS CLEANING
SHAWVILLE PHONE 647-2577

DR. R. J. CHRETIEN
B.A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
PHONE 648-5955
CAMPBELL'S BAY
OFFICE HOURS -
8 a.m. to 6 p.m. DAILY
CLOSED WEDNESDAYS

FIRE AUTO THEFT INSURANCE
"SINCE 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

PONTIAC GAS BAR
Snow Cruiser Snowmobiles
Evinrude Motors and Boats
Lawn Boy Lawn Mowers
Pioneer Chain Saws
Sales and Service
Hwy 8 Port Coulonge
Phone 683-2810

IAN A. NUTE
CHARTERED ACCOUNTANT
G. H. WARD and PARTNERS
WARD, BONES & MULVHILL
465 GILMOUR ST., OTTAWA
Office 1-613-235-1471
Res. 1-819-684-7248

ALAN B. REED
CHARTERED ACCOUNTANT
G. H. WARD and PARTNERS
WARD, BONES & MULVHILL
465 GILMOUR ST., OTTAWA
Office 1-613-235-1471
Res. 1-613-722-8549

Belisle wins provincial plowing match again

Mr Yvon Belisle of St-Eustache, again carried away top honours in the sixteenth provincial plowing contest, held recently on the farm of Mrs Denis Bureau at St-Clet in Soulanges County. This is the sixth time in seven entries that Mr Belisle has won the title.

Mr Belisle made a score of 85.5% in the Senior match organized annually by the Quebec Plowmen's Association, thereby winning the Eso Trophy and a prize of \$175. Mr Roland Bouchard of St-Augustin, Deux-Montagnes, placed second with 84.25%. Fifteen expert plowmen competed in this match. Mr Belisle and Mr Bouchard will represent Quebec in the national contest in Ontario next year.

In the Junior class, Brent Chamberland of St-Armand, Missisquoi, won the gold medal for the second year in succession, with a score of 87%. Mario Vincent of St-Polycarpe, Soulanges, came second with 84%.

About 300 persons, including a hundred students from Macdonald College and the St-Hyacinthe Institute of Agricultural technology, attended the contest and demonstrations of plowing and plow setting. Trophies and prizes were awarded to the winners at a banquet in the Cueilier regional school at St-Clet at the close of the contest.

For the past sixteen years, the Quebec Plowmen's Association has organized the contest to give farmers an opportunity to see expert plowing methods and introduce them to the various types of plows needed to get better results.

Waltham

A recognition service for members of over seventy-five years membership in the Church was held on Sunday in the Wesleyan Church under the direction of the pastor Rev. R W R Kierstead. The members were Mrs G Leroy, Mrs Florence Fletcher, Mrs Tillie Robinson, Miss Viola Robinson, Lloyd and Clifford Robinson.

There will be a Missionary Rally in the Wesleyan Church, Nov. 22nd. Beverly Harkins returned home after a stay in the Pembroke hospital. Mrs John Demers is a patient in the Civic Hospital, Pembroke. Her friends wish her a speedy recovery.

Mr & Mrs Earl McKnight & Mr & Mrs Truman Stitt, Ottawa, are visiting relatives here.

Rev. and Mrs Russell Leroy, Winchester, were Thursday night guests of Mrs George Leroy.

Charles Pilon, Gatineau Point, was a weekend guest of Mr & Mrs Jean Pilon.

Highlights of the October meeting of Our Lady of Perpetual Help Parish Council C W L was the celebration of Mass for living and deceased members of the Mission by Rev. A Alpheskie. While vesting Father explained the origin of the vestments. Members sang appropriate hymns—the epistle was read by a member. Other members presented offerings for which we should be especially grateful. In a short talk, Father exhorted members to carry on patiently in their role as homemakers as the woman is the heart of the home.

Members tendered a vote of thanks to Father Alpheskie and Mrs George Campbell spiritual Convener for the preparation of this part of the meeting.

Plans were made for a party to be held Nov. 20th for Alter boys and the Choir.

A High Mass will be offered in November for the Holy Souls.

A Christmas Party will be held at December meeting with exchange of gifts.

Tentative plans were made for the Annual Euchre Parties. A Social hour and refreshments closed the evening. Mrs Jos. Gagnon and Mrs Theodore Bechamp were hosts.

Weekend guests at the M Perry's were Mr & Mrs Roger Perry & family, Renfrew.

Fort Coulonge

At 10 A.M. Tuesday, October 27th in the Parish Hall, Fort Coulonge, was the "County Day" of study of the Farmerette Club, a study of the program of the year. Seventeen members of the Fort Coulonge Club attended as follows: Mrs James Rose, May Amyotte, André Levesque, Imello Levesque, Bernadette Normand, Leo Leclair, Ida May Neville, Edgar Dagenais, Diana Belland, Rose Lavole, Joe Bertrand, Blanche Denault, Bertha Gillis, Alex Lemaire, Bea Ward, Leo Soucie, Therese LeGuerrier, also seven members of the Farmerette Club of Grand Calumet Island—five of Demers, Chapeau, Que and one member of Des Joachim's. There were six visitors. Mrs Boucher of Buckingham, Secretary of Federation 15, Mrs A Wells, Counsellor of Regional Outaouais of Buckingham and Mrs H Calve, President of the Federation 15 of Maniwald, also Mrs P Aubry of St. Andre, Mrs C Roy of Maniwald and Mrs L Millette of Buckingham on the cultural committee. As Mrs H Calve said, we are here to inquire, to learn and to discuss about our program of the year. We must submit our ideas to our club, have a question box and at the meeting have a speaker to answer and explain the different demands.

Mrs J Boucher gave a short summary of her trip while attending the Congress in Quebec last September.

These assemblies are very interesting and profitable to us all. Mrs A Wells encouraged the Club to continue in the work and make progress. It is up to each member to work and have a real progressive Club. Mrs H Calve told the members that our Federation No 15 has really progressed, has new reforms and we are on our way to do better.

At noon a cold buffet meal was served where every member appreciated it. After two hours of good work done on several subjects, the dinner was prepared by our devoted President, who certainly takes time to do things well. She was pleased of the assistance and the members of four clubs departing in good spirits.

To each visitor a gift was prepared to thank them for their suggestive ideas in the programme of the year.

Mrs Thomas Neville spent a week visiting relatives in Ottawa recently.

Visitors from Pembroke with Mrs Philip Gillis and her brother, Donat St. Denis on Wednesday were; their sister, Mrs Eddie Kathen & Mrs Kathen.

Miss Denise Sicard spent the weekend in Hull, Que visiting her brother, Pierre.

Thanksgiving weekend visitors with Mr & Mrs Thomas Neville and Francis were; Mr & Mrs Roy Wyman and two daughters, Jill & Lynn of Campbell's Bay, also Mr & Mrs Charles Regan of Ottawa.

Mrs Joe Rose of Pembroke spent two weeks recently visiting the Thomas Nevilles.

On the occasion of the 2nd Anniversary of the opening of the Sacred Heart Manor of Fort Coulonge. The Auxiliary women wanted to offer to all the population and surroundings, a tea, sandwiches and delicious cakes to prove to our residents, our aged people, that we are glad they feel secure. Many people, friends and parents were present. The tables were well garnished and a rose on each table gave somewhat of a fancy gaiety.

Mrs R Routliffe poured tea and Mrs Thomas Neville poured coffee. We were glad to receive the women of the English language in the person of Mrs Rick Routliffe, President of the Fort Coulonge Women's Institute.

We were glad to give a good hand shake to these good people who came to have tea with us. We were at the height of our contentment to have them with us. Sincere thanks to all these ladies and gentlemen that were accompanying them. Thanks to all the women of Campbell's Bay, Bryson and Calumet Island and to all who contributed near or from far to the success of this lovely afternoon.

Thanks to Rev. P.R. Pilon and to Mr M.E. Audit for the encouragement to our aged people by their presence.

After a lovely afternoon in the name of all our residents, we say to you "thanks" and come back to us again.

In the Coulonge news last week, re the hunting

St Josephs Manor

The Ladies Auxiliary of St Joseph's Manor, Campbell's Bay, held a regular meeting on Thurs. October 29th. The Pres. Mrs Ivan Finlan opened the meeting with prayer.

Mr Peter Kluge of Bryson replaced Mrs Richard Sullivan as Secretary due to the resignation of Mrs Sullivan.

Mrs J J McCallum of Portage Du Fort was named Membership Conven.

The Sisters and residents of the Manor will be honorary members. The Lions Club of Quyon offered assistance to the auxiliary which is appreciated.

The bakeless bake sale was a success financially. The President expressed appreciation to those who had participated.

Motion was passed for final payment of air conditioner.

During the month of November, the cart service will be in charge of the Ladies of the United Church Campbell's Bay.

Bingo and Euchre party is being considered at a later date.

A donation of a cup and saucer from each member was requested at the September meeting. Twenty two very dainty cups and saucers appeared at this meeting donated by generous members.

Another success financially was a raffle for a doll donated by the Sisters of St. Joseph's Manor. The ticket drawn by Sister Cecilia Whalen was won by Mrs Lloyd Kensley of Campbell's Bay.

The November meeting highlight will be a guest speaker from St. Edward's Parish, Bristol, Rev. D. Morris.

The annual reports were read giving a complete review of past year activities and accomplishments. Christmas party and gifts to residents, St. Patrick's Day Party, purchase of air conditioner, assistance in payment of bathlilt, Mac Tac installed in Dining area, radio donated by Dale's Furniture, Shawville, and doll by Sisters of St. Joseph's Manor, financial donations from Quyon Lions Club, and the offering given at the Interfaith Service at United Church, Quyon.

The President thanked everyone for their generosity and cooperation during the past year.

The meeting closed with prayer. A delicious lunch served by the Sisters was enjoyed by members present.

party of Mr Rusty Staub, the ball player—it should have read the famous ball player instead of former ball player.

Laws about explosives

We have this week received a copy of Bill 35 which is an Act respecting Explosives.

As previously announced, one is now required to have a permit to possess explosives. It is also prohibited to deliver explosives to or obtain explosives from anyone who has not got such a permit so that responsibility extends beyond the mere possession. One must also know that permits are held by people you get it from or give or sell it to.

You also mustn't have more explosives in your possession than your permit allows and it is prohibited to deliver to or procure for any person a greater quantity of explosives than that authorized by his permit.

If you pick up or deliver explosives you have to indicate on the permit of the other party your name and address and the quantity of explosives being transacted.

When your permit to possess explosives expires you have to destroy the explosives in accordance with the regulations or deposit them with the supplier and if the supplier no longer holds a permit you have to deposit them with a vendor of explosives who holds a permit.

If you have explosives in your possession they must be kept in a building or container which complies with the regulations or deposit them with your supplier or with someone who has a permit.

If explosives are stolen

WANT ADS WORK WONDERS

in the hands of the QPF whose members have the right to enter any place where they have reason to believe that there are explosives and inspect.

The three officers appointed as Explosives Inspectors at the Campbell Bay Detachment are Corporal Yvon Fauchon, Constable Marcel Laprade and Constable Jean Ippersiel.

UNIVERSITY OF EXTENSION MEETINGS TO BE HELD AT RENFREW, PEMBROKE AND BARRY'S BAY

Meetings will be held as under-noted to give students an opportunity to present to the administration of the University of Extension questions regarding admission to courses and difficulties which may have occurred during the current session. Dr. Yves Patenaude will represent the University of Extension at these meetings.

BARRY'S BAY — Thursday, 12th November
Madawaska District High School at 7 p.m.

RENFREW — Tuesday 24th November
Renfrew Collegiate Institute at 7 p.m.

PEMBROKE — Thursday 26th November
Fellowes High School at 7 p.m.

(SGD) GEO. WALLACE,
Co-ordinating Representative
Inquiries may be made to the above-signed at
67 Stevenson Crescent, Renfrew
Telephone 432-5948

BOB'S CHICKEN COOP
Hodgins Shopping Centre - Shawville

SPECIALS
Friday, Saturday, Sunday
NOVEMBER 13, 14, 15

IF IT'S BOB'S **CHICKEN** IT'S GOT TO BE GOOD!

SNACK BOX	85c
DINNER BOX	1.20
THRIFT BOX	2.00
FAMILY BUCKET	3.25
PARTY BARREL	4.25

FISH & CHIPS	85c
ONION RINGS	85c
HOT DOGS	25c
EGG ROLLS	3 for 60c

Buy one **Get One FREE**

BOB BURGER	75c
CHEESE BURGER	55c
REGULAR BURGER	45c

Tel: 647-2500
Free Delivery on all orders \$2.50 and over in Shawville area.

WE'RE HIDING SOMETHING!

BETTER SERVICE!

ALL OUR 2279 SUBSCRIBERS IN THE PONTIAC CAN DIAL AUTOMATICALLY.

IN JUNE 1968, THERE WERE 15 TOLL CIRCUITS TO RENFREW OR OTTAWA. WE ADDED ANOTHER 15 DURING 1969.

IN 1968, THERE WERE 8 TO 10 SUBSCRIBERS PER RURAL LINE. THIS NUMBER HAS BEEN REDUCED TO 5.6.

TELEBEC LTEE
SERVING THE COMMUNITY

BRYSON LODGE HOTEL

BRYSON, QUE. — FULLY LICENSED

Now Featuring
"THE LAPORTE BROS"
ENJOY OUR WEEK END ENTERTAINMENT
Friday & Saturday 9 p.m. - 2 a.m. Sunday 3 - 11 p.m.

3 Room Ensemble Only 999.00

Bedroom Suite, Box and Mattress, Lamps and Pillows, Kitchen Set, Refrigerator, Electric Range, Dishes, 2 pc. Chesterfield Tables, Lamps, Portable TV

EASY TERMS LAY-AWAY PLAN

Les Meubles GLENWOOD Furniture Ltd.
684-4972 - 684-3935 LUCERNE, QUE.

LET US **CLEAN YOUR CLOTHES LIKE NEW for AUTUMN** DO IT NOW!

Don't Wait . . . Now is the time to have your fall and winter clothes cleaned so they'll be ready when you need them. Act now, send your clothing to Pontiac Cleaners for Quick, Expert cleaning

PONTIAC CLEANERS
Your Professional Cleaner
SHAWVILLE TEL: 647-2577
Agent for MODERN CARPET CLEANERS

Thank You

I wish to express my appreciation for the support given me by the voters of Bristol.

Fred Metcalfe

MONUMENTS

LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES

Geo. H. Froats & Sons Ltd.
121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario
Telephone 432-4224

HECTOR'S BODY SHOP

Specialists in **PAINTING & BODY WORK**
Located at George's Service Station (Litchfield Road near Portage)
Phone 647-3129

FINANCING AVAILABLE FOR... RENOVATIONS, ADDITIONS or NEW BUILDINGS

USE OUR **HOME PLAN** \$100. to \$10,000. 6 months to 15 years to repay

McCANN BUILDING SUPPLY
Quyon Phone 458-2830

CONCRETE MIXED IN TRANSIT

READY TO START JOB

PONTIAC TRANSIT MIX LTD
CAMPBELL'S BAY, QUE.

CALL FOR ESTIMATES 648-5535 or 648-2329

PRICES EFFECTIVE UNTIL CLOSING SATURDAY NOVEMBER 14

W. A. HODGINS STORE SHAWVILLE QUEBEC

PRICES EFFECTIVE UNTIL CLOSING SATURDAY NOVEMBER 14

White Swan Rainbow Serviettes 180's 59c	Royale TOWELS 2 - 2 roll pkgs 1.00	Libbys Kernel Corn 4 - 12 oz 79c	Heavy Duty DETERGENT 5 lbs 99c
White Swan Rainbow Serviettes 250's 69c	Hostess TEA BAGS 100's 59c	Top Valu APPLE JUICE 3 - 48 oz 89c	"Family Size" TIDE 1.79
White Swan Facial Tissues 3 for 79c	Red Rose INSTANT COFFEE 10 oz 1.79	Libbys Tomato Juice 3 - 48 oz 89c	"Mir" Detergent 2 - 24 oz 73c
Capri TOILET TISSUE 6 pck 69c	4 OZ. FREE! Dream Whip Jello 59c	Chun King Assorted Chinese Sauce 3 for 1.00	Sweeping Compound 10 lbs 89c
Vanity Twin Pack TOILET TISSUE 3 for 1.00	HEINZ SOUP 9 - 10 oz 1.00	Robin Hood (white, chocolate, Devils Food) CAKE MIXES 4 for 1.00	Javex Bleach 128 oz 79c

Hostess COFFEE lb 79c
Fortune PEACHES 2 - 28 oz 79c
Brimful TOMATOES 3 - 28 oz 89c
Van Camp BEANS 4 - 19 oz 89c

Happy Vale PEAS 6 - 14 oz 89c 3.29 per case
Zip DOG FOOD 4.79 per case
Libby's KETCHUP 3 - 18 oz 1.00

BANANAS



8¢ LB.

SAVE HERE!

Granulated White SUGAR 5 lbs 49c
Burns Pure LARD 4 for 89c
Cavalier Light BULBS 25's - 40 - 60 - 100 4 for 79c

Listerine Mouth Wash 20 oz 1.19
Family Size Bromo Seltzer 59c
Reef Mouth Wash 12 oz 89c
- FROZEN FOOD - Valley Farm French Fries 9 oz 10c

Canada No. 1 POTATOES 50 lbs 1.19
Canada Grade A SMALL EGGS 3 dozen 89c
Silverdale BREAD 24 oz loaf 19c
Shirley Gay DONUTS 19c
Westons RAISIN COOKIES 35c

Maple Leaf or Burns BOLOGNA (pieces) lb 39c
3-4 lb. avg. CHICKEN lb 39c
Loose WEINERS lb 39c
PORK LIVER lb 39c
(Backs Attached) Chicken Legs & Breasts lb 39c

CHICKEN WINGS lb 29c
PORK HOCKS lb 29c
Lean HAMBURG lb 59c
Maple Leaf or Burns WEINERS lb 59c
(Green Bacon) SIDE PORK lb 59c

Burns HEAD CHEESE 12 oz bowls 59c
Maple Leaf or Burns Shamrock BACON lb 69c
Side SPARERIBS lb 69c
Maple Leaf or Burns Midget HAM lb 99c
Burns HEAD CHEESE 3 lb tins 1.45

SECOND FLOOR

Daytime or Evening
SHOES and HANDBAGS
DUSTERS - "MINNIE" or LONG, Fancy or Practical

Large Selection of
LINGERIE and HOSIERY

GIFT IDEAS GALORE! - CRYSTAL by "Hughes"
 ITALIAN GLASS in a large array of colors
 NOVELTIES for HER, HIM and YOURS
 then WRAP in COUTTS PAPER and BOWS

MENS DEPARTMENT

Mens, Boys, Ladies, Misses

BAUER SKATES pair 10.95 - 21.95

Kaufman - Seville
WATERPROOF SNOBOOTS pair 11.98

Sisman - "Ernie Richardson"
CURLING BOOTS pair 21.95

Mens DRESS GLOVES pair 1.98 - 5.98

HARDWARE DEPARTMENT

ELECTRIC HEATERS

Baseboard and Upright from **12.97**

See our selection of
XMAS GIFTS, TOYS, ETC.